

# COURRIER

## DE PORTNEUF

Mercredi 11 septembre 2024  
47<sup>e</sup> année, no 34

Votre journal,  
votre allié régional



**Plus de 8,8 M\$ pour les sports et le plein air**  
page 5

Photo - Gaëtan Genois



**Forger pour la cause**  
page 7

Photo - Page Facebook de la Troupe d'Aegir

**Journées de la culture**  
page 16

**Magasinez près de chez vous...**  
page 18

### EXPO DONNACONA



**Toujours aussi populaire!**

page 3

Photo - Jonathan Roy photographie

**TOITURE**  
**ULTRATOIT**  
RBQ 5701-9796-01

Bardeaux d'asphalte  
Membrane élastomère

**418-283-4600**

**MIGHEL SAVARD**  
INFO@TOITUREULTRATOIT.COM

RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL

**GG**

COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
RÉSIDENTIEL

REFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
VENTILATION

**Carrier**  
Les experts à votre service

VENTE • INSTALLATION • SERVICE

**418 285-5970**

**CONSTRUCTION MARIO DION INC.**  
RBQ: 5508-5370-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
constructionmariodioninc.com

Mélanie Dion  
Marcel Dion  
Cell.: 418 326-7649  
Bureau : 418 873-3239  
melanie@constructionmariodioninc.com  
1, rue Valmont, C.P. 4089 Pont-Rouge

VENEZ DÉCOUVRIR

**DION SPORTS ST-RAYMOND**

HONDA PRINCECRAFT MERCURY

**418-337-2776**  
**WWW.DIONSPORTS.COM**

**Denturologiste**

Inscrite au nouveau régime canadien santé dentaire (RCSD) de la Sun Life

Thérèse Boulay, d.d.  
Une passionnée

Consultation gratuite  
Service d'urgence sur appel

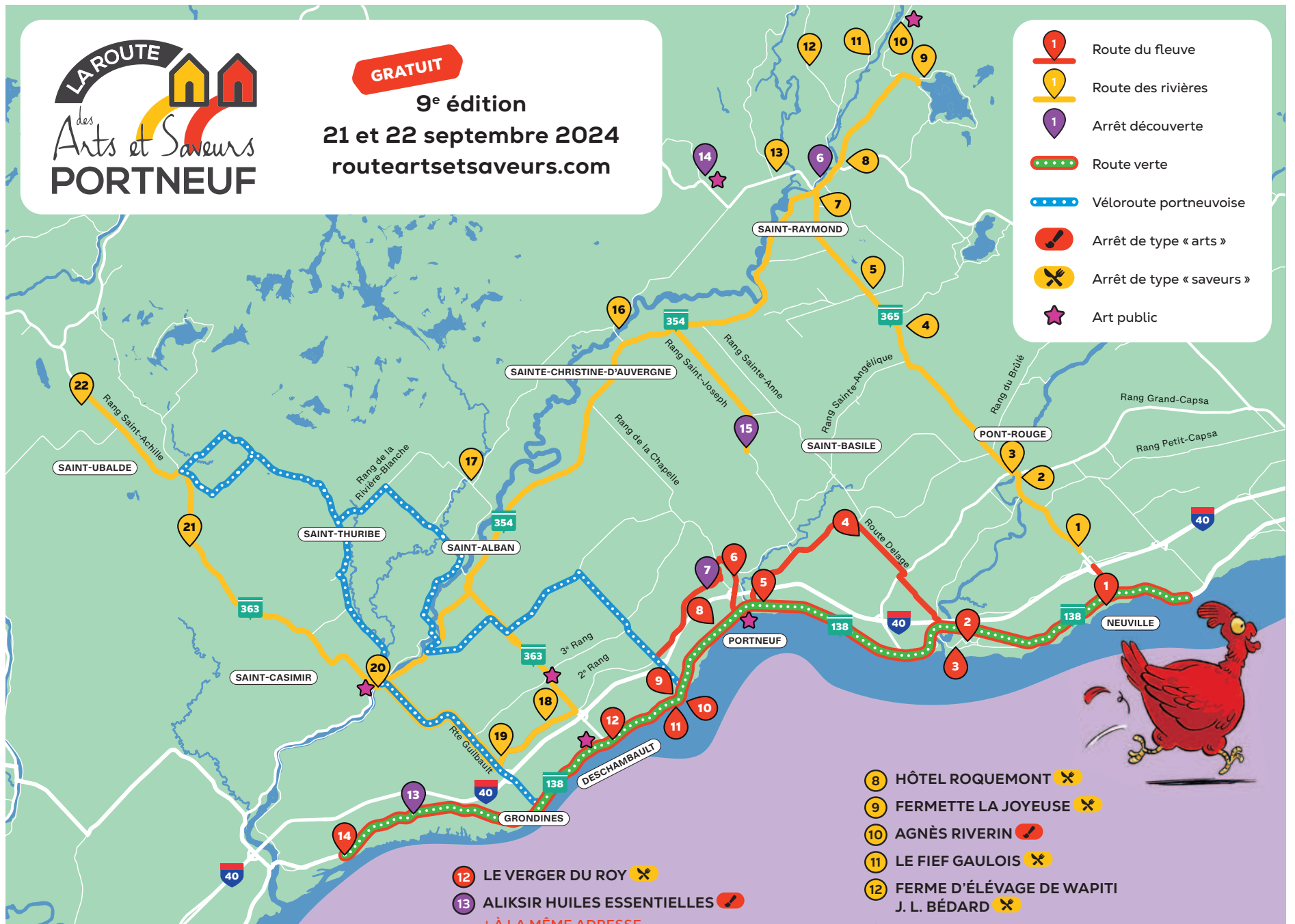
220, rue Notre-Dame, Donnacona. 418 931-5262

# LA ROUTE des Arts et Saveurs PORTNEUF

GRATUIT

9<sup>e</sup> édition  
21 et 22 septembre 2024  
routeartsetsaveurs.com

- Route du fleuve
- Route des rivières
- Arrêt découverte
- Route verte
- Véloroute portneuvoise
- Arrêt de type « arts »
- Arrêt de type « saveurs »
- Art public



## ↓ ROUTE DU FLEUVE

- 1 DOMAINE DES 3 MOULINS ✕
- 2 DEMAIN PEUT-ÊTRE ✓
- 3 ALeBrun ARTISTE ✓
- 4 L'ARC-EN-CIEL DU PARADIS ✕
- 5 PATRICK ROY POTIER ✓
- 6 LAINE ET TRICOPINES ✓
- 7 MIEL & CO. ✕

### ↓ À LA MÊME ADRESSE

CAFÉ SIMONE - BARISTA SUR LA ROUTE /  
CHRISTINE BROCHU AUTEURE ✓  
COLOMBE BOURQUE ARTISANE ✓  
CONCEPT GOURMET  
GRAMS ILLUSTRATION ✓  
MARIE-HÉLÈNE MARTIN ✓

- 8 CÂLINS D'ALPAGAS ✓
- 9 BOULANGERIE LE SOLEIL LEVAIN ✕
- 10 JULIE VACHON CHOCOLATS ✕
- 11 SAVONNERIE DES PRESBYTÈRES ✓

- 12 LE VERGER DU ROY ✕
- 13 ALIKSIR HUILES ESSENTIELLES ✓  
↓ À LA MÊME ADRESSE  
LA FERME DES JEUNES POUSSES ✕  
Maraîcher  
MÉCANIQUE TEXTILE ✓  
VINCENT BEAUMONT ARTISAN DU BOIS ✓
- 14 SAVEUR PRIMITIVE ✕

## ↓ ROUTE DES RIVIÈRES

- 1 FERME SYLDIA ✕
- 2 ANNIE CARPENTIER ARTISTE ✓
- 3 MOULIN MARCOUX ✓
- 4 FERME GRENIER LONG ✕
- 5 ATELIER DU VIEUX CORBEAU ✓
- 6 MAISON PLAMONDON ✓  
↓ À LA MÊME ADRESSE  
PIQUE-NIQUE DES SAVEURS  
ARIANE BUSSIÈRES ARTISTE PEINTRE ✓  
FRANCINE NOËL ARTISTE IMAGIÈRE ✓  
GUYLAINE PAQUET ✓  
HAZELLE CHOCOLAT NOIR ✕
- 7 ÉPICERIE L'AMBOISIE ✕

- 8 HÔTEL ROQUEMONT ✕
- 9 FERMETTE LA JOYEUSE ✕
- 10 AGNÈS RIVERIN ✓
- 11 LE FIEF GAULOIS ✕
- 12 FERME D'ÉLEVAGE DE WAPITI  
J. L. BÉDARD ✕
- 13 FROMAGERIE ALEXIS DE PORTNEUF -  
SAPUTO ✕
- 14 FESTIVAL DU LIN ✓  
↓ À LA MÊME ADRESSE  
CERCLE DES FERMÈRES DE ST-LÉONARD ✓  
KSENIA KISELEVA, MÉTIER DORÉ ✓  
SOUS LE BLEU - VANNERIE BORÉALE ✓  
YÄNONHCHIA' ART ET CULTURE ✓
- 15 FERME TOUDOU ✓  
↓ À LA MÊME ADRESSE  
UN POINT À LA FOIS ✓  
PUR SAFRAN ✕  
LES SAVONS MARINO ✓  
FRÉDÉRIC RAYMOND ✓
- 16 MATHIEU NÉRON ARTISAN ✓
- 17 FERME ALMANA ✕
- 18 FERME MAFIX ✕
- 19 FROMAGERIE DES GRONDINES ✕
- 20 MICROBRASSERIE LES GRANDS BOIS ✕
- 21 UBALD DISTILLERIE ✕
- 22 LA FERME D'ACHILLE ✕

DU 5 AU 8 SEPTEMBRE

# Énorme succès de la 55<sup>e</sup> Expo Donnacona

La fin de semaine a été animée à Donnacona alors que s'y tenait la 55<sup>e</sup> présentation d'Expo Donnacona. L'événement qui a pris place du 5 au 8 septembre a été un énorme succès, comme l'avait été l'édition record de l'année précédente.

## GAÉTAN GENOIS

gaetan.genois@courrierdeportneuf.com

Seule la pluie a pu ralentir le flot de visiteurs qui auront défilé sur le site du complexe sportif Promutuel Assurance.

«Honnêtement, on s'attendait à avoir aussi fort samedi soir avec Jean-Marc Parent, confie le co-organisateur Simon Langlois. Mais la pluie a un peu tué l'entrée des gens. Il y avait un petit peu de pluie d'annoncée, quelques millimètres, mais ça a été un vrai déluge.»

## PAS DE CONSÉQUENCES

Les conséquences n'ont pas été si dramatiques malgré tout. Il y avait déjà beaucoup de monde sur le site. Les gens sont entrés à l'intérieur, le chapiteau bondé de monde était vraiment complet, témoigne M. Langlois.

Chez les exposants, on n'a rien senti du tout. Même chose pour le spectacle où personne n'a été incommodé.

## SOUS LE CHAPITEAU

«On avait la chance d'être sous un chapiteau, constate Simon Langlois. Ça change tout. On aurait pas pu tenir le spectacle si ça avait été en plein air.»

Le spectacle a pu commencer à 20 heures comme prévu, alors qu'il pleuvait depuis plusieurs minutes.

Outre cet épisode mouillé, l'événement a été gratifié d'un temps idéal.

## LES SPECTACLES

«Vendredi soir, on s'attendait d'avoir la plus grosse foule. Honnêtement, on ne s'est pas trompés. Ça a été incroyable. Tout le monde a vraiment adoré le spectacle de Ludovick.»

Les spectacles ont tous marché très fort, tant l'hommage à Céline Dion de la chanteuse Catherine Pearson et l'hommage aux BB de Ludovick Bourgeois, que le retour de l'humour avec Jean-Marc Parent le samedi soir.

## FOULE RECORD DE VENDREDI

La chapiteau a abrité les foules habituelles le jeudi et le samedi. Mais vendredi restera comme la foule record de tous les temps.

«Dans les manèges, c'était bondé de monde, c'était vraiment le fun», s'exclame Simon.

Sur le site des manèges, à la place des exposants et sous le chapiteau, tout débordait.



Le soleil se couche sur Expo Donnacona. Photo - Jonathan Roy Photographe

Sans ticket d'entrée pour les visiteurs, il est difficile de quantifier les gens avec précision, mais l'organisation évoque la présence de plusieurs milliers de personnes.

## DE BONNES VENTES

Les exposants sont unanimes à dire que les ventes ont été excellentes. Sur les 150 kiosques d'exposants, près d'une quarantaine étaient des nouveaux à l'expo. Plusieurs de ceux-ci ont réservé leur place pour l'an prochain et plus.

«Ça c'est de la musique à mes oreilles. Les anciens exposants savent à quoi s'attendre, mais quand on des nouveaux, ils capotent», soutient Simon Langlois.

En raison de la température de samedi, la 55<sup>e</sup> Expo commerciale n'a pas battu de record dans son ensemble.

Au Salon de l'emploi où plus de 20 entreprises sont venues à la rencontre des visiteurs, celles-ci étaient très contentes de l'achalandage et du nombre de prospects.

## DIMANCHE

Dimanche le temps était plus venteux et froid. «Ça a été correct. Ça aurait pu être beaucoup mieux, mais tout a été en fonction toute la journée. On a pu sortir nos mascottes, les jeunes étaient au rendez-vous, les manèges ont fonctionné toute la

journée. Somme toute à la fin de l'édition, on peut se dire que c'est quand même toute une réussite, dit Simon Langlois. On monte la barre et on s'améliore un peu chaque année.»

## GRATUITÉ

Un point important que veut souligner M. Langlois, c'est que de plus en plus de gens apprécient la gratuité de cet événement. Ils se disent chanceux d'avoir accès à un événement aussi important et cela sans qu'il

ne leur en coûte rien.

## LE PERSONNEL SUR LE SITE

C'est une équipe d'environ 45 personnes qui étaient à l'oeuvre sur le site aux moments forts. Cela sans compter le personnel de la vingtaine de manèges sur place.

Comme depuis plusieurs années maintenant, Expo Donnacona est organisée par le duo père et fils de Nelson et Simon Langlois.



Un chapiteau rempli pour le spectacle de Jean-Marc Parent.

Photo - Jonathan Roy Photographe



## LES PEINTURES SERGE CANTIN

À votre service depuis plus de 20 ans

ENTREPRENEUR PEINTRE  
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Tél. : 418 873-4979

RBQ : 8269-3524-30

Nous peignons aussi le stucco et l'aluminium



SAVOIR-FAIRE, FIABILITÉ ET QUALITÉ



Pavco fait la différence!

- Résidentiel • Commercial
- Municipal

ESTIMATION GRATUITE

- ASPHALTAGE
- RESURFAÇAGE
- TERRASSEMENT
- PAYSAGEMENT

221-A, Edward-Assh,  
Ste-Catherine-de-la-J.-C.  
www.pavcoasphalte.ca  
**418 808-6544**  
RBQ : 8347-1706-23

7347070421



BILLET

# Robert Jasmin

robertjasmin@videotron.ca

## Cachez la femme que je ne saurais voir

Molière me permettrait sûrement de paraphraser la fameuse réplique de sa pièce *Tartuffe* prononcée par le célèbre bigot : *Cachez ce sein que je ne saurais voir*. Il faut croire qu'en Afghanistan, des religieux hypocrites (pléonasme?) ne sont guère satisfaits de couvrir le sein des femmes : celles-ci leur font tellement peur qu'ils ont décidé de les effacer tout simplement. Depuis l'arrivée au pouvoir des Talibans, les femmes avaient perdu le droit de fréquenter l'école, les salons de coiffure et autres endroits où elles trouvaient refuge et des miettes de liberté.

Pour fêter le troisième anniversaire de leur arrivée au pouvoir, ces mâles fragiles et peureux ont édicté de nouvelles lois : dorénavant, les femmes, déjà couvertes de la tête aux pieds, devront cacher leur visage, n'auront plus le droit de chanter, de réciter de la poésie, ou lire quoi que ce soit à voix haute. Elles ne pourront même plus regarder un homme dans les yeux, ni voyager en autobus sans être accompagnée par un homme de la famille. Ce régime islamiste est pire que le régime d'apartheid d'antan en Afrique du Sud et constitue un crime contre l'humanité.

Qu'en pensent les musulmans dits « modérés », c'est quand même au nom de leur religion que les crimes afghans sont commis? Qu'en disent certaines féministes d'ici qui défendent le droit des musulmans d'exiger le port du voile de leurs femmes? Les femmes afghanes n'ont pas attendu leur aide pour entrer en résistance au moyen de vidéos où on les entend chanter, certaines cheveux au vent ou dansant. Des gestes qui peuvent leur valoir la prison ou la mort. Ce courage devrait inciter les gouvernements civilisés à se concerter pour lutter comme ils l'ont fait pour faire tomber le régime infâme sud-africain. Chose certaine, le Nelson Mandela afghan devra être une femme.

Mais tous les hommes afghans ne sont pas des oppresseurs. Dans les montagnes, le fils du légendaire Commandant Massoud, qui a fréquenté des écoles supérieures dans nos pays, a fondé le Front National de résistance. Il implore aujourd'hui l'aide matérielle des pays occidentaux pour mettre fin au régime des religieux tyranniques. En attendant, qui sait? les résistants pourraient revêtir le voile intégral pour servir comme cheval de Troie pour investir Kaboul ! Une manière de combattre le feu par le feu !

Robert Jasmin est juriste, sociologue, écrivain et conférencier.

## PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES D'EAU

# Dernière étape à Portneuf

**La ville de Portneuf a entamé des travaux au mois d'août afin de compléter son programme d'infrastructure d'eau. Le député de Portneuf, Vincent Caron, a annoncé qu'un montant de 372 266 \$ a été accordé à ce projet dans le cadre du programme Primeau.**

### STÉPHANE PELLETIER

stephane.pelletier@courrierdeportneuf.com

«La ville de Portneuf a entrepris des travaux de réfection depuis 15 à 20 ans maintenant. Aujourd'hui, c'est l'aboutissement d'un long travail de rénovation des conduites d'égout et de conduites qui permettent de diriger l'eau pluviale. Grâce à cette aide financière, la Ville pourra mettre en œuvre des travaux attendus et, ainsi, assurer la pérennisation de ses services municipaux. C'est toujours un plaisir pour moi de voir des projets comme celui-ci se concrétiser puisqu'ils sont positifs pour toute la communauté», a déclaré le député Caron.

Des travaux de 800 000 \$

Cette aide financière concerne le renouvellement de 154 mètres de conduites pluviales et d'eau potable sous la rue Saint-François, pour améliorer la gestion des eaux par la Ville. «Le programme subventionne pour remplacer des conduites qui étaient existantes. Si l'on prend l'exemple de Saint-François, on en profite pour bonifier notre système de gestion de l'eau pluviale, mais comme il était inexistant avant de commencer, cette portion est uniquement aux frais de la ville de Portneuf. Sur Saint-François,

on a des travaux qui coûtent autour de 800 000 \$», a précisé le directeur général de la ville de Portneuf, Vincent Lévesque.

Bon fonctionnement de la ville Le maire, Mario Alain, a souligné qu'avec la fin de ses travaux, Portneuf acquiert une quiétude pour les 50 prochaines années. «La Ville de Portneuf a fait ses devoirs à mesure que les programmes étaient disponibles. Dans l'ensemble, je vous dis qu'il

ça ne paraît pas», a-t-il laissé entendre. Il a précisé que ces travaux ne sont pas les plus voyants pour la population, mais qu'ils permettent le bon fonctionnement de la ville. «On peut se vanter d'être l'une des municipalités les mieux nanties, selon nos ingénieurs, à ce niveau-là. Ainsi, nous pouvons prétendre que pour plusieurs années à venir, les services aux citoyennes et citoyens seront à la hauteur et



Le maire de Portneuf, Mario Alain, a souligné l'importance de ces travaux pour la population. Photo - Stéphane Pelletier

ne nous restera pas grand-chose, mais il y a toujours la nature qui nous pend au-dessus de la tête et on ne sait pas comment elle va réagir. On peut juste se vanter d'être aux aguets là-dessus et malheureusement, pour le citoyen,

de qualité. Nous pouvons maintenant regarder en avant pour le développement de notre municipalité». Les travaux sous la rue Saint-François devraient se terminer en novembre.



Les travaux concernent la rue Saint-François. Photo - Stéphane Pelletier

## SOMMAIRE

Actualités	3	Habitat	23
Robert Jasmin	4	Divertissement	25
Culture	9	Petites annonces	26
Opinions	12	Emplois	26
Sports	19	Nécrologie	30
Quoi de neuf ici?	22		

## COURRIER DE PORTNEUF

276, rue Notre-Dame,  
Donnacona (Québec) G3M 1G7  
Tél. : 418 285-0211 Téléc. : 418 285-2441

Ventes et production :  
production@courrierdeportneuf.com  
Directrice générale : Josée-Anne Fiset  
Journalistes :  
Stéphane Pelletier, Gaétan Genois  
et Pierre Paquet  
redaction@courrierdeportneuf.com  
Conseillère publicitaire :  
Angie Batsford

Adjointe administrative :  
Pierrette Richard  
Réceptionniste :  
Marie-Claude Denis  
Coordonnateur à la production :  
Yvon Lafrance  
Caricaturiste : Métyvié

Distribution et encartage  
Messageries Dynamiques

Toute reproduction totale ou partielle est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Courrier de Portneuf limite sa responsabilité pour toute erreur commise dans une annonce à la partie de l'annonce qui contient l'erreur, celle-ci doit être mentionnée dans la semaine qui suit la première parution de cette annonce.  
Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, convention no 0343560

Heure de tombée : vendredi 10 h  
Imprimé aux presses de  
Imprimerie Québecor média inc.  
12800, rue Brault, Mirabel Québec J7J 0W4

L'éditeur avise son lectorat qu'il se dissocie des prises de position et des idées émises par les signataires des lettres ouvertes et des chroniques, et ce, dans le respect des limites de la liberté d'expression

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada



PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AUX INFRASTRUCTURES RÉCRÉATIVES, SPORTIVES ET DE PLEIN AIR

# Plus de 8,8 millions de subventions dans la MRC

**La ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein Air, Isabelle Charest, était de passage au Centre multifonctionnel de Saint-Raymond le 29 août. Elle est venue annoncer un octroi global de 8 876 213 \$ dans le cadre du programme PAFIRSPA, pour cinq projets dont les investissements totaux frôlent les 14,5 millions de dollars.**

## GAÉTAN GENOIS

gaetan.genois@courrierdeportneuf.com

« On entend le bruit des enfants à côté, s'est réjoui la ministre. C'est toujours le fun d'entendre les enfants qui sont vivants, qui bougent, qui s'activent, et c'est exactement le sens de ce programme de soutien. Faire en sorte que les communautés soient actives. »

Du même souffle, la ministre a rappelé l'engouement pour le Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air.

### LA PART DU LION

Les municipalités de Saint-Alban, Sainte-Christine-d'Auvergne, Rivière-à-Pierre en ont notamment profité et ont obtenu des montants importants. Mais c'est Saint-Raymond qui a obtenu la part du lion pour l'aménagement du parc Promutuel Assurance ainsi que la mise à niveau de sentiers de cross-country dans la Vallée Bras-du-Nord.

La Ville de Saint-Raymond obtient une subvention de 8 578 745 \$ pour l'aménagement du parc Promutuel Assurance de la rue des Pionniers. Le projet entraîne un investissement de 14 millions.

La contribution gouvernementale couvrira donc plus de 60 % de cette réalisation.

### PARTENAIRE MAJEUR

Le parc est nommé d'après le partenaire majeur Promutuel Assurance, qui injecte un million de dollars dans le projet.

Le projet consiste en l'ajout de trois terrains de soccer avec

surface naturelle, de terrains de tennis et de pickleball, d'un terrain de baseball, d'un parc de planche à roulettes, d'une patinoire quatre saisons et d'aménagements pour la marche, le vélo à pneus surdimensionnés, la raquette, le vélo de montagne et le ski de fond.

Le développement du parc a débuté en 2019. Le skate-park de même que les terrains de soccer et de volley-ball de plage y sont déjà utilisés.

Le Raid Bras-du-Nord 2024 s'y est tenu pour une première fois avec grand succès.

La construction d'un bâtiment d'accueil débutera dès octobre au parc Promutuel Assurance.

### À LA BONNE PLACE AU BON MOMENT

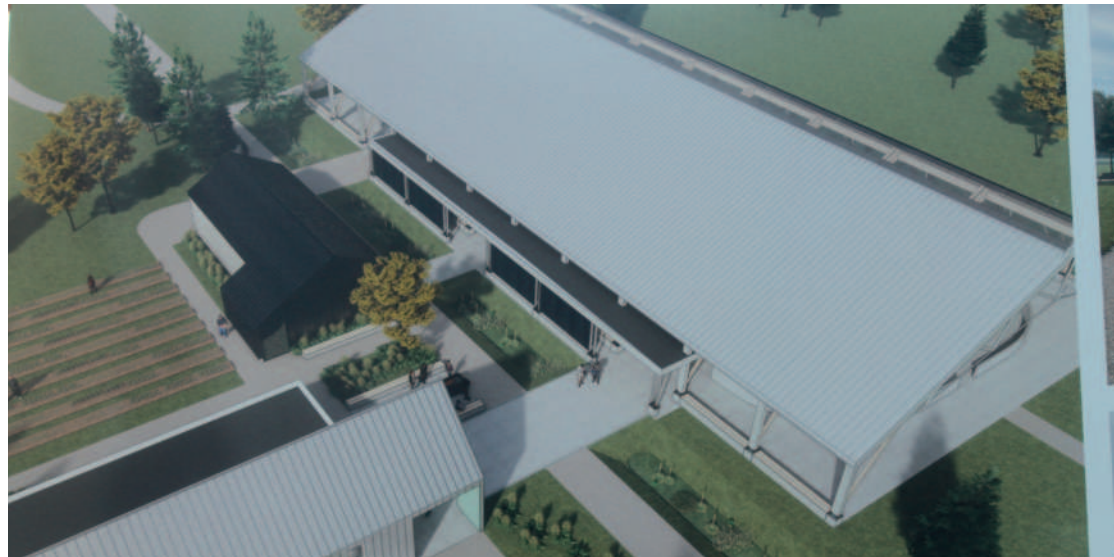
Reconnaissant que l'activité sportive et de loisirs a profité de moins d'investissements que des secteurs comme la sécurité publique, le maire Claude Duplain a précisé que la ville s'est donnée un plan pour les 15 prochaines années, afin « d'investir à la bonne place au bon moment. »

Le conseil de ville précédent avait fait preuve de vision à long terme en acquérant ce grand terrain en vue d'y développer des activités sportives.

Le nouveau parc aura une vocation régionale, tous et toutes y seront donc les bienvenus de partout.

### VALLÉE BRAS-DU-NORD

Également à Saint-Raymond, la coopérative de solidarité Vallée Bras-du-Nord se voit octroyer



Esquisse du projet d'infrastructures du parc Promutuel Assurance. Photo - Gaétan Genois

une somme de 72 600 \$ pour la restauration et la mise à niveau de sentiers de cross-country de niveaux facile et intermédiaire. Cette réalisation coûtera quelque 115 000 \$.

La Vallée Bras-du-Nord est reconnue comme une destination incontournable de loisir et de plein air au Québec.

### SAINT-ALBAN

La municipalité de Saint-Alban reçoit 80 000 \$ pour la réfection de son terrain de pétanque.

C'est pour répondre à une demande des aînés que le terrain sera doté d'un préau. Le maire Deny Lépine a souligné que sa municipalité compte le plus de personnes âgées de 65 ans et plus dans la MRC.

### SAINTE-CHRISTINE-D'AUVERGNE

À Sainte-Christine-d'Auvergne, le joyau qu'est la piscine municipale extérieure

sera remise aux normes grâce à une subvention de 65 203 \$, sur un investissement total de 98 793 \$. L'accès y sera entre autres facilité pour les personnes âgées.

### RIVIÈRE-À-PIERRE

La municipalité de Rivière-à-Pierre touche une enveloppe de 79 665 \$ pour le prolongement du sentier vers le lac Clair. Le

sentier qui part de la chute de la Marmite est une boucle de six kilomètres avec belvédère.

Le projet était déjà en plan en 2019 à l'initiative du comité de loisirs. La pandémie en a bousculé la chronologie de sorte que le projet a été mis de côté, a expliqué la mairesse Danielle Ouellet. Ce sentier de catégorie intermédiaire coûtera 120 000 \$.

**Ébénisterie Réal Alain**

- Menuiserie de tous genres  
- Escalier, rampe de bois franc, bois mou et métal  
- Tournage et planage de bois  
- Réparation de chaises, etc.  
- Urnes funéraires

ATELIER : 967, rang Du Nord, Saint-Raymond (Québec) G3L 3C6  
Tél. : 418 337-4411 Cell. : 418 873-7163  
realalain1@hotmail.com

RBO 8289 5558 39

DÉPOSITAIRE : **Prestige Metal**

**AUTOCUEILLETTE: POMMES**

Neuville

Samedi et dimanche de 9 h à 17 h à partir du 14 septembre

9 variétés dont **Lobo, Honeycrisp, Cortland, Spartan, Jonamac**

436, chemin Lomer. Tél. : 418 955-1655  
Courriel: yvon.cormier@med.ulaval.ca

**Gasse et Chevalier, notaires**

Me Paule Gasse Notaire  
pgasse@notarius.net

Me Éric Chevalier Notaire  
echevalier@notarius.net

**Pont-Rouge**  
150, rue du Collège, local 102  
Tél. : 418 873-2003

**Donnacona**  
280, rue de l'Église, local 103  
Tél. : 418 285-1313

## LA SAISON EST DÉBUTÉE

## Pommes pour amoureux de l'autocueillette

**Ah ! Les bonnes pommes de chez-nous ! La nature fait bien les choses, et nous réserve ce plaisir de fin d'été et de début d'automne. Les belles et bonnes pommes sont à cueillir dans les vergers et plusieurs producteurs invitent le grand public à venir pratiquer l'autocueillette.**

## GAÉTAN GENOIS

gaetan.genois@courrierdeportneuf.com

Les Producteurs de pommes de l'Est-du-Québec et l'UPA Capitale-Nationale-Côte-Nord ont officiellement lancé la saison d'autocueillette dans les vergers de la région. Les producteurs qui offrent des activités agrotouristiques et d'autocueillette sont regroupés dans le répertoire accessible en ligne sur le site [lapommeduquebec.ca/autocueillette](http://lapommeduquebec.ca/autocueillette).

Des fiches informationnelles

vous en diront davantage, notamment sur les variétés disponibles. Les passionnés de cuisine trouveront une multitude de recettes toutes plus délicieuses les unes que les autres et qui mettent en vedette notre fruit emblématique.

## DES CHIFFRES ET DES POMMES

Selon les chiffres des Producteurs de pommes du Québec, le Québec compte 427 producteurs de pommes répartis dans différentes régions. Au total, ils produisent 109 000 tonnes de pommes. En 2022-2023, la production a généré des revenus à la ferme de plus de 79 millions de dollars.

## L'AUTOCUEILLETTE

L'autocueillette demeure un moment fort de l'année, mais il faut aussi se souvenir que la pomme est le seul fruit frais québécois disponible à l'année dans

les épicereries. Prêt à partir pour le verger ? Voici quelques endroits dans Portneuf où l'on pourra se livrer aux petits et grands bonheurs de l'autocueillette. Une magnifique activité à faire en famille.

**Verger du Roy**, 464, chemin du Roy, Deschambault-Grondines, 418 931-0166, site web [levergerduroy.com](http://levergerduroy.com). Variétés disponibles : Cortland, Honeycrisp, Lobo, McIntosh, Paulared, Spartan, Sunrise, Empire, Silken et Wolf River. Samedi et dimanche, de 10 h à 16 h. Également, vente en kiosque.

**Domaine Hébert**, 460, chemin du Roy, Deschambault, 418 286-4797, site web [portneuf.ca/culture-de-saveurs/producteurs/domaine-hebert](http://portneuf.ca/culture-de-saveurs/producteurs/domaine-hebert). Variétés disponibles : Cortland, Empire, Ginger Gold, Honeycrisp, Jersey Mac, Lobo, McIntosh, Paulared, Spartan, Orléans. 7 jours sur 7 de 10 h à 16 h. Également, vente en kiosque.



Les producteurs invitent le grand public à venir pratiquer l'autocueillette. Photo - Producteurs de pommes de l'Est-du-Québec

**Verger Barry**, 1433, boul. Lanaudière, Sainte-Anne-de-la-Pérade, 418 325-2274, site web [vergerbarry.com](http://vergerbarry.com). Variétés disponibles : Cortland, Ginger Gold, Lobo, McIntosh, Paulared, Spartan, Honeycrisp, Sunrise, Vista Bella, Gala, Pommettes. Tous les jours, de 9 h à 18 h. Également : vente en kiosque.

**Pommes Delisle**, 156 route 138, Neuville, 418 876-3745, [facebook.com/p/Pommes-Delisle](https://facebook.com/p/Pommes-Delisle).

Variété disponible pour la cueillette : Lobo. Variétés disponibles au kiosque pour le moments : Sunrise, Ginger Gold et Paula Red. 7 jours sur 7 de 9 h à 17 h.

**Pommes Neuville**, 436 chemin Lomer, Neuville, 418 955-1655. Neuf variétés disponibles dont : Lobo, Honeycrisp, Cortland, Spartan, McIntosh. De 9 h à 17 h à partir du 21 septembre.

Le **Coup de crayon** de Métyvié

QUÉBEC ACCORDE 8,8M\$ POUR LE SPORT ET LE PLEIN AIR...

AVEC ÇA ON VA ÊTRE EN FORME POUR LES PROCHAINES ÉLECTIONS!

Métyvié  
10/09/2024

MACONNERIE GAETAN FONTAINE enr.

SPECIALITÉ RÉPARATION

- brique et pierre
- cheminée
- crépis et stucco
- fissure de solage
- imperméabilité

1554 rte 138  
neuville, qc  
g0a 2r0  
418 809-1680  
[foyersfontaine@hotmail.com](mailto:foyersfontaine@hotmail.com)

rbq:5597-8217-01 membre APCHQ

popmédiás

Subvention de **2400\$** pour votre site Web

\*Faites vite, les demandes se terminent le 30 septembre

418 317-0102 | [popmedias.com](http://popmedias.com)

AU VIEUX COUVENT DE NEUVILLE

# Forger pour la cause 2024

**Au cours de la fin de semaine du 30 août au 1<sup>er</sup> septembre, le Vieux Couvent de Neuville a accueilli l'événement Forger pour la cause, organisé par le ferronnier d'art, Stéphane Chenard. Au total, une quinzaine de forgerons - couteliers, ferronniers d'art, armuriers et taillandiers (personnes qui fabriquent des outils et des fers tranchants utilisés notamment par les cultivateurs) - ont œuvré sur place. Quelques centaines de personnes ont apprécié le savoir-faire de ces maîtres du feu et n'ont pas hésité à les questionner afin de mieux comprendre leurs méthodes de travail.**

**PIERRE PAQUET**

[pierre.paquet@courrierdeportneuf.com](mailto:pierre.paquet@courrierdeportneuf.com)

Originaire de St-Casimir mais résidant maintenant à Neuville, Stéphane Chénard a, à l'origine, créé le rendez-vous *Forger pour la cause* dans le but de fournir un lieu de rencontres aux membres du groupe Facebook *Forgerons et forgeronnes du Québec*. Par la suite, l'événement a été réédité afin de contribuer au financement de quelques organismes. Cette fois-ci, tous les profits générés durant le week-end ont été remis à la corporation Espace Art Nature qui organise des activités de nature culturelle, interculturelle et artistique, principalement au Vieux Couvent de Neuville.

**OFFRIR UNE OEUVRE COLLECTIVE**

En plus de voir les forgerons en

action autour de leurs fours, les visiteurs ont pu participer à un encan crié d'œuvres forgées et même assister au spectacle d'un cracheur de feu. De plus, une œuvre collectivement réalisée par quelques forgerons au cours de la fin de semaine sera installée dans le jardin du Vieux Couvent.

Bénédicte Guillon Verne, l'une des responsables d'Espace Art Nature, a exprimé son admiration pour la beauté de ce que créent ces forgerons tout en précisant que « ce sont vraiment des personnes passionnées étant donné que, pour la grande majorité d'entre eux, il ne s'agit pas de leur emploi principal ». À propos de l'œuvre collective offerte au Vieux Couvent, elle a précisé qu'il s'agit d'un portique représentant les différentes formes d'expressions artistiques organisées par Espace Art nature, et comprenant des personnages qui représentent l'interculturalité.

**LES VIKINGS D'ÆGIR**

Parmi les diverses installations présentes lors de ce petit festival de forge en plein-air, celle de la troupe de Vikings d'Ægir s'avérait particulièrement spectaculaire. Originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette troupe se spécialise dans la reconstitution historique Viking. Maxime Ouellet, l'un des membres du trio présents sur place explique : « On reproduit autant que possible comment les Vikings vivaient à l'époque, soit entre l'an 750 et l'an 950, en utilisant les mêmes matériaux ainsi que les mêmes méthodes, alimentation et vêtements. Aujourd'hui on forge avec une installation semblable

à celle de l'époque ». Ils ont ainsi forgé à l'aide de deux soufflets de style accordéon, pour alimenter le feu en air, et de charbon de bois comme combustible.

**MÉTHODE ANCESTRALE**

D'ailleurs, bien qu'elle remonte à environ 5 000 ans avant Jésus-Christ, la méthode de travail de base dans la pratique de la forge est demeurée essentiellement la même au fil de ces millénaires : elle consiste à chauffer le métal jusqu'à ce qu'il devienne malléable, puis à le marteler pour lui donner la forme voulue.



Les membres de la troupe de reconstitution historique d'inspiration viking : Jean-Benoît Roussel, Gabriel Lapointe et Maxim Ouellet. Photo - Pierre Paquet



Le jeune Erwan Lapointe, de Beaumont, a fait la démonstration de son savoir-faire. Photo - Pierre Paquet

Annulation sans frais jusqu'au 24 septembre

**SADC**  
PORTNEUF

**Tarifs**  
30 \$ : Journée complète  
20 \$ : Souper et conférence en soirée

Demandez le lien d'inscription : [sandya@sadcportneuf.qc.ca](mailto:sandya@sadcportneuf.qc.ca)

## AFER AUTOMNE

*Femmes en réseau,  
Femmes enracinées!*

### Conférences

*Dre Nadia Gagnier*

*Jasmin Bergeron*

**JULIE TRUDEL**  
MÉCANIQUE MICHEL DELISLE

**CHRISTINA FORTIN-MÉNARD**  
MIEL & CO

**NANCY PORTELANCE**  
PLAISIRS GOURMETS

**HÔTEL ST-CASIMIR (AUBERGE DU COUVENT)**  
370, boul. de la Montagne, Saint-Casimir, QC G0A 3L0

JEUDI  
**3 OCTOBRE**  
ACCUEIL  
**14 H 30**

19:15

## ACQUISITION DE LA COLLECTION D'ARCHIVES DE CLAUDE FRENETTE

## Donnacona préserve son histoire

**Dans le but de préserver et de divulguer son histoire, la Ville de Donnacona a procédé à l'achat de l'importante collection d'archives de Claude Frenette. Cela représente plus de 8000 photos, objets et costumes qui font désormais partie des archives municipales.**

## STÉPHANE PELLETIER

stephane.pelletier@courrierdeportneuf.com

« Il est important de comprendre que cette collection comporte des éléments de plusieurs sphères de la vie. Notamment, sur l'histoire de l'usine de pâtes et papiers, les sports, les événements culturels, les grands rassemblements religieux, la politique, l'ouverture de commerces. Bref, un véritable musée souvenir de la ville », a expliqué le maire Jean-Claude Léveillé en présence du citoyen et collectionneur émérite, Claude Frenette, d'une partie de l'équipe municipale et du député de Portneuf, Vincent Caron. Ce

dernier a d'ailleurs sollicité ses collègues, Mathieu Lacombe, Andrée Laforest et Jonathan Julien, afin d'accorder une aide financière de 7000 \$ pour l'achat de cette collection historique.

## UNE RICHESSE INCROYABLE

Le coût total déboursé par Donnacona pour l'acquisition des archives de Claude Frenette est de 25 000 \$. « Depuis plus de 30 ans, monsieur Frenette, passionnément, a recherché et monté cette collection unique portant sur plusieurs éléments historiques s'étant déroulés sur le territoire de la ville. Que ce soit par de nombreuses photos, par des trophées, des costumes d'époques, d'équipes, de sports, de policiers, de majorettes, en passant par l'habit du croquemort de l'époque, et également, des peintures, de nombreux discours, des livres comptables de payes des pilotes de bateaux des années 40, des livres souvenirs, des feuillets paroissiaux et j'en passe. Cette collection est une richesse incroyable pour la ville, la préservation de ses mémoires

et de son histoire », a résumé le maire Léveillé.

« Pour nous tous, c'est important de laisser vivre cette culture qui est la nôtre et cette histoire commune qu'il faut partager. Cette transmutation tombe maintenant dans le bien public. De savoir que toutes les générations qui vont nous suivre vont pouvoir avoir accès à cela, c'est extraordinaire. C'est l'aboutissement d'un travail et d'une passion », a ajouté le député Caron.

## PÉRENNITÉ

Pour Claude Frenette, tout a débuté par deux photos sur lesquelles il était et qu'il désirait obtenir. Ensuite, il a tout simplement continué en voulant toujours en avoir plus. Véritable encyclopédie de sa collection, il relate avec enthousiasme plusieurs histoires et découvertes. Il se souvient très bien des nombreuses heures à éplucher des photos dans des boîtes de chocolat chez des citoyens de Donnacona. Il est particulièrement fier d'avoir mis la main sur l'horloge IBM qui était dans



Sylvain Germain, directeur général, Vincent Caron, député de Portneuf, Claude Frenette et Jean-Claude Léveillé, maire, présentent des objets de la collection d'archives. Photo - Stéphane Pelletier stephane.pelletier@courrierdeportneuf.com

le bureau du grand patron de la « Donnacona Paper » à l'époque, ainsi que sur des livres de payes de cette même entreprise. « Je suis très heureux de la pérennité de ma collection. Je l'ai commencée personnellement et je l'ai fini avec le Club patrimoine et musicale. J'en ai achalé des gens et aujourd'hui on a la récompense. C'est beau et ça va continuer », a-t-il déclaré.

## EXCLUSIVITÉS

Plusieurs objets des archives de M. Frenette se démarquent,

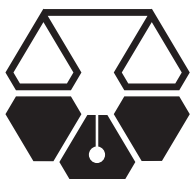
dont une photo du général de Gaulle, lors de son passage à Donnacona le 24 juillet 1967. En présence d'une foule nombreuse et du maire J. Raoul Mathieu, il avait prononcé un discours de quelques minutes. « Au nom des membres du Conseil municipal et en mon nom personnel, je tiens à remercier monsieur Frenette pour toutes les heures investies à faire des téléphones, à ramasser les éléments de cette collection et d'en avoir fait la préservation. Plusieurs de ces éléments ne peuvent être retrouvés nulle part ailleurs et la Ville est privilégiée de mettre la main dessus ces nombreux articles », a commenté le maire Léveillé. Il a également mentionné que son administration souhaite partager ces richesses historiques avec le grand public. « Dans nos projets futurs, on veut l'exposer. Ce n'est pas une chose que l'on veut laisser dormir. On veut laisser les citoyens en profiter. »



La photo du général de Gaulle. Photo - Stéphane Pelletier



Un petit échantillon de la collection. Photo - Stéphane Pelletier



**BOILARD, RENAUD**  
NOTAIRES INC.

## Siège social - Saint-Raymond

196, avenue Saint-Michel, Saint-Raymond (Québec) G3L 3W6

Téléphone : 418 337-2222 • Sans frais : 418 254-8924

## PLACES D'AFFAIRES

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
4609, route de Fossambault  
bureau 102  
Tél. : 418 875-1671

Cap-Santé  
2, Place de l'Église  
Tél. : 418 285-5457

Val-Bélair  
1800, av. Industrielle, bureau 102  
Tél. : 418 254-8924

Pont-Rouge  
164, rue Dupont,  
bureau 2  
Tél. : 418 254-8924



Mario Boilard  
Notaire



Olivier  
Juneau-Boilard  
Notaire



Martin Robitaille  
Notaire



Jean-Philippe  
Brisson  
Notaire



Amélie Ruest  
Notaire



Louis-Gabriel  
Deschênes  
Notaire

Votre notaire, un partenaire de confiance!

www.boilardrenaud.com

LANCÉE LE 7 SEPTEMBRE À DESCHAMBAULT

# Clémence Nadeau et sa chanson *Meilleure amie*

**Une très jolie intro de guitare, puis une voix et des mots qui respirent la fraîcheur et l'authenticité. Ainsi va la chanson que Clémence Nadeau vient de poster sur les réseaux sociaux et qui a fait l'objet d'un lancement le 7 septembre au casse-croûte du Roy à Deschambault.**

## GAÉTAN GENOIS

gaetan.genois@courrierdeportneuf.com

« T'es ma meilleure amie, et ça c'est pour la vie, je serai toujours à tes côtés, j'te laisserai jamais tomber, personne pourra m'en empêcher. » Des paroles toutes simples pour ce refrain que la jeune artiste a dédié à sa meilleure amie. Des paroles qui pourtant signifient beaucoup. Des paroles positives, qui trouvent leur place dans notre société tourmentée. Clémence Nadeau chante depuis toujours, mais c'est vers l'âge de 9 ou 10 ans qu'elle a commencé à jouer de son instrument, la guitare. C'est également à cet âge qu'elle a commencé à écrire des chansons,

elle qui a déjà une quinzaine de compositions à son actif.

Elle s'inspire beaucoup de sa vie dans son écriture. Ses musiques sont dans un style folk, ou pop. « Ça change selon la chanson, selon le style que j'écris », dit-elle. Les thèmes qu'elle aborde sont tout proches d'elle, sa soeur, son grand frère, ses parents, ses amis. A-t-elle l'intention de faire un album éventuellement ? J'aimerais bien, répond-elle.

## SECONDAIRE EN SPECTACLE

À 14 ans, l'étudiante de 3<sup>e</sup> secondaire a déjà établi ses marques. Le 17 janvier dernier, en duo avec Daisy Naud Beaupré, elle a mérité les grands honneurs de la finale locale de Secondaire en spectacle de l'école secondaire Saint-Marc où elle étudie. Leur interprétation de la chanson *Grandeur Nature*, une composition de Clémence, leur a donné le privilège de représenter leur école à la finale régionale en avril.

## MEILLEURE AMIE

La chanson qu'elle a tout récemment présentée, *Meilleure amie*, porte bien son titre. « Je



Clémence en pleine session d'enregistrement de sa chanson.  
Photo - Offerte par Clémence Nadeau

l'ai écrite pour la fête de ma meilleure amie », confie-t-elle. Son processus de création a été d'écrire les paroles en même temps que la mélodie. « J'ai rajouté des accords, explique-t-elle, puis un professeur de mon école de musique m'a ensuite aidée à perfectionner les instruments. J'ai trouvé un studio, des commanditaires et j'ai enregistré la chanson. »

## LES MUSICIENS

L'école en question est l'École

de musique Denys Arcand, c'est là qu'elle a trouvé les musiciens qui l'ont accompagnée sur l'enregistrement. Son professeur de guitare et un prof de piano l'ont encadrée pour mettre en place les autres instruments que le sien. Ce groupe de musiciens s'est composé de Kevin Montambault à la batterie, Nicolas Métivier à la guitare, Martin Bournival au piano et Ghislain Nadeau à la base. Clémence a fait toutes les voix et les *back vocals*. Deux journées de studio auront permis d'en arriver à ce résultat final. Le choix du casse-croûte du

Roy comme lieu de lancement n'est pas anodin, puisque c'est l'endroit où la jeune fille travaille. Elle y a donc présenté sa chanson et, en exclusivité, le vidéo-clip qui va avec. Elle a chanté quelques autres compositions, et d'autres chansons d'artistes connus. Elle avait également invité d'autres jeunes artistes de son école secondaire à monter sur scène. La chanson *Meilleure amie* peut-être écoutée sur les réseaux sociaux Amazon Music, Spotify, Apple Music et la version vidéo sur YouTube.



**PORTES OUVERTES**  
**VENEZ À NOTRE**  
**RENCONTRE!**

dimanche  
**22**  
septembre

DE 11 H À 15 H



418 873-4545

9, rue Saint-Christophe  
Pont-Rouge (QC) G3H 0L6

[CHATEAUBELLEVUE.CA](http://CHATEAUBELLEVUE.CA)



**Golf des Pins**  
Saint-Alban

**Devenez membre pour 2025**

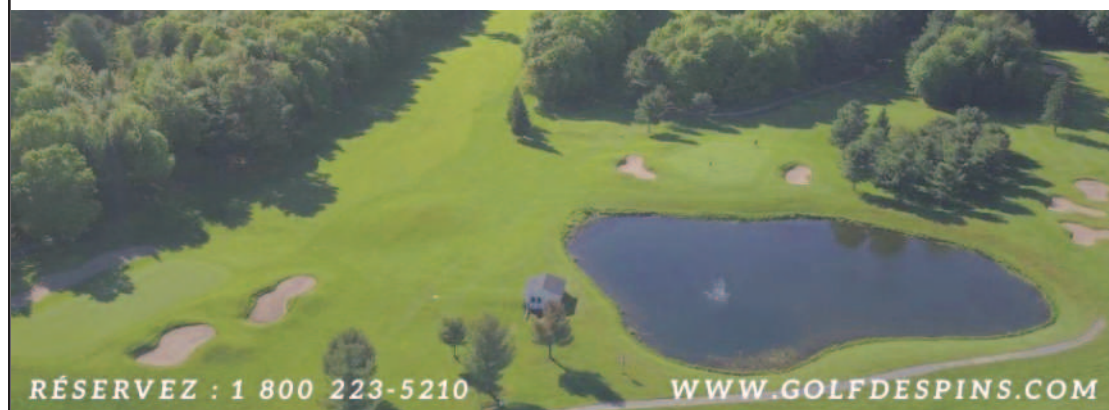
... et jouez gratuitement dès maintenant

**Nouvelle option : membre 1 jour**

**tél: 1 800 223-5210**

ou consultez

[www.golfdespins.com](http://www.golfdespins.com) option «Devenir membre»



RÉSERVEZ : 1 800 223-5210

[WWW.GOLFDESPINS.COM](http://WWW.GOLFDESPINS.COM)

## POÉSIE ÉPARSE

## Recueil de poésie de Léo-Denis Carpentier

S'il est un personnage qui s'avère incontournable dans le paysage culturel de l'ouest de Portneuf, c'est bien Léo-Denis Carpentier. Notamment fondateur et directeur général et artistique du Festival de films pour l'environnement et bénévole de premier plan pour l'organisation des soirées « Entre chien et loup » tenues à Saint-Casimir, Léo-Denis s'est récemment aventuré sur une nouvelle piste en publiant son premier recueil de poésie.

## PIERRE PAQUET

[pierre.paquet@courrierdeportneuf.com](mailto:pierre.paquet@courrierdeportneuf.com)

« Inspiré dès mon jeune âge par mon voisin de quartier que je n'ai jamais rencontré, le grand poète Alain Grandbois, j'écris depuis mon adolescence des poèmes et des récits, inspirés ou pas, d'histoires vécues. Mais, c'est la première fois que je les livre sur papier ». C'est ainsi que, dans un premier temps, M. Carpentier présente son recueil intitulé *Poésie éparse*.

## INSPIRÉ PAR ALAIN GRANDBOIS...

Léo-Denis Carpentier se remémore la période de ses premiers poèmes : « Je me souviens d'avoir écrit l'un de mes premiers poèmes alors que j'étais en 10e année. Je suis venu au monde à quatre maisons de la maison natale d'Alain Grandbois et ça m'a toujours fasciné d'avoir comme voisin de quartier un poète reconnu internationalement. Et, en 10e année, on étudiait ce qu'à l'époque on appelait la littérature canadienne-française, dont celle d'Alain Grandbois. J'avais donc commencé à écrire, mais je ne me suis jamais senti à l'aise de publier mes poèmes parce que je trouvais qu'ils n'étaient pas à la hauteur. Pour moi, à ce moment-là, le niveau à atteindre, c'était ce que Grandbois avait écrit. Même aujourd'hui je ne me considère pas comme un poète. Je suis un artiste, point ».

## ET PAR DES AUTEURS DE LA RÉGION

Après avoir cessé d'écrire durant une très longue période de sa

vie, le casimirien y a repris goût lorsqu'il a entendu des gens lire leurs poèmes et leurs récits lors la première édition des soirées d'Entre chien et loup. Puis, lors de l'édition 2022 de ce festival de poésie et de musique, il a eu l'opportunité de lire quelques-uns de ses textes, dont le récit intitulé *Cauchemar*, qui parle de l'inondation qui a lieu à Saint-Casimir en 1973.

Léo-Denis poursuit : « L'an dernier, Mme Dusablon m'a demandé de lire quelques-uns de mes poèmes lors de la soirée qui se passait à l'église de Saint-Thuribe. À la fin de la soirée, quelques personnes ont voulu acheter mon recueil de poésie. Je n'en avais pas. J'ai alors commencé à songer à en éditer un. C'est vraiment le début des soirées Entre chien et loup il y a quatre ans, qui a rallumé en moi cette flamme de l'écriture ».

## DIVERS THÈMES

Les poèmes que l'on retrouve dans *Poésie éparse* recréent divers aspects de la réalité. Certains concernent des personnes que



Léo-Denis Carpentier tenant son recueil *Poésie éparse*. Photo - Page Facebook Léo-Denis Carpentier artiste.

le poète a connues, d'autres des contextes de vie, comme ceux de l'enfance. Léo-Denis poursuit : « Par exemple, j'ai un texte qui s'intitule *Trou du diable*. Lorsque j'avais 10 ou 11 ans, nous partions à vélo vers le Trou du diable, emportant un tube à air soufflé et une lampe de poche. On faisait rapporter nos vélos par quelqu'un qui possédait un *pick-up* et puis, nous, on descendait la rivière jusqu'au village, portés par les tubes ».

D'autres textes ont une portée davantage universelle, comme celui intitulé *Des dieux*. Enfin, certains poèmes s'avèrent

revendicateurs ou abordent le thème de la beauté. « Parce que je crois en l'humanité, même si la période actuelle est très sombre », précise l'artiste.

## RENCONTRER L'AUTEUR

On peut commander le recueil *Poésie éparse* en allant sur la page Facebook Léo-Denis Carpentier artiste. Il est aussi en vente à la Librairie Donnacona. Enfin, Léo-Denis Carpentier participera au Salon du livre de Portneuf qui se tiendra, toujours à la Librairie Donnacona, au début du mois de novembre.

DU 8 AU 14 SEPTEMBRE



La Municipalité est l'instance la plus accessible; ses actions ont des répercussions directes sur le quotidien de la population.

MERCI À CELLES ET CEUX QUI Y OEUVRENT

Leur travail contribue à créer des milieux de vie de qualité et durables dans toutes les communautés du Québec.

[Quebec.ca/SemaineMunicipalite](http://Quebec.ca/SemaineMunicipalite)  
#SemaineMunicipalite2024

Votre  
gouvernement

Québec



15 ans d'expérience en ostéopathie  
15 ans d'expérience auprès des aînés

## 3 ENDROITS POUR MIEUX VOUS SERVIR

- **St-Marc-des-Carières**  
1339, boulevard Bona-Dussault  
(sous-sol de la boutique Point de vue)
- **Val-Bélair**  
1766, avenue Industrielle
- **Portneuf NOUVEAU**  
130, 2<sup>e</sup> Avenue (dans la bâtisse du Korvette)

418 410-0303

[www.chantalthiboutot.com](http://www.chantalthiboutot.com) • [info@chantalthiboutot.com](mailto:info@chantalthiboutot.com)

## Saint-Raymond, une force industrielle diversifiée et innovante

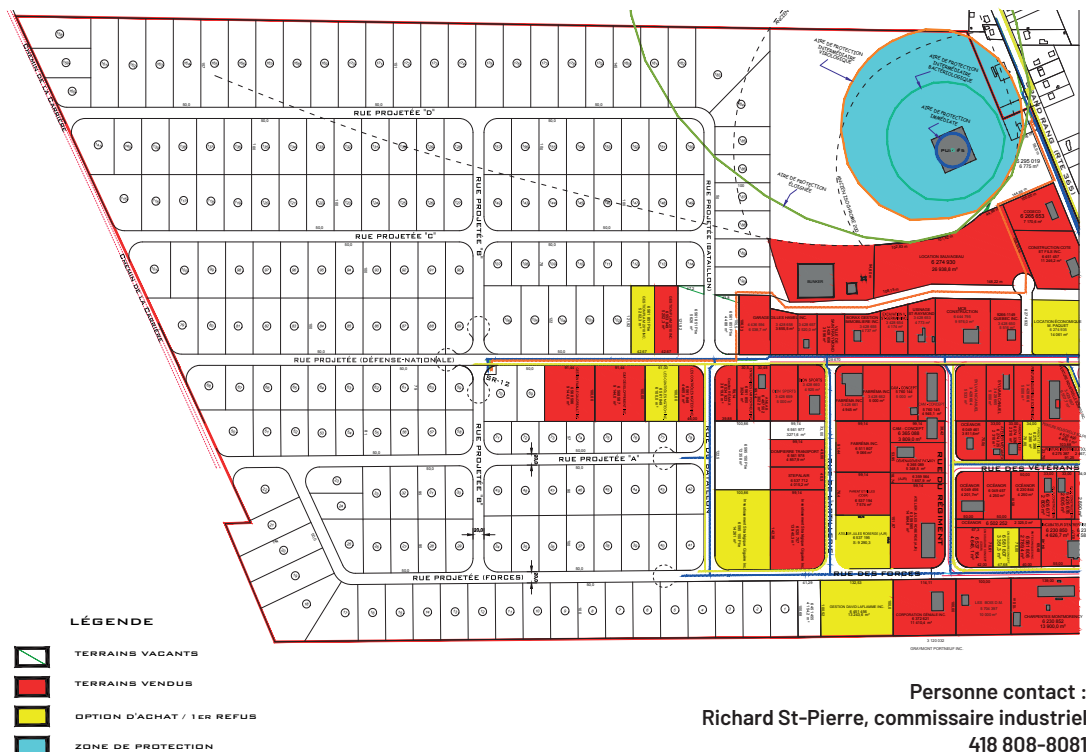
Fruit d'une initiative de la Corporation de développement de Saint-Raymond (CDSR), le Courrier de Portneuf vous présente avec fierté depuis le début de la présente année les différentes entreprises industrielles raymondoises. Dotée de deux parcs industriels totalisant plus de 21 millions de pieds carrés d'espaces dédiés, Saint-Raymond représente de fait une force industrielle. En outre, Saint-Raymond possède sa propre Corporation de développement économique afin d'accompagner tant les projets de création de nouvelles entreprises que ceux d'expansion des entreprises existantes sur son territoire. Enfin, elle opère son incubateur d'entreprises et offre des incitatifs financiers à l'implantation.

Pour le commissaire industriel de la CDSR, M. Richard St-Pierre, trois grands objectifs sont visés avec cette initiative de reportages industriels :

- a) Faire valoir le savoir-faire, la diversité et le sens de l'innovation des industriels raymondois
- b) Faire connaître les opportunités d'embauche qu'offrent nos entreprises
- c) Démontrer leur capacité de sous-traitance

Nous voulons ainsi permettre aux lecteurs de découvrir ou de redécouvrir le dynamisme de chacune de nos 22 entreprises manufacturières actuelles, a-t-il rappelé.

## Plan du parc industriel n° 2 de Saint-Raymond De l'espace pour grandir!



## SAINT-RAYMOND INDUSTRIEL : SAVOIR-FAIRE, DIVERSITÉ ET INNOVATION

### LES ENTREPRISES ALBERT CLOUTIER : UNE CROISSANCE IMPRESSIONNANTE ET DES AMBITIONS INTERNATIONALES



Depuis un an, Agathe Delaunière et Félicité Donyo sont les fières propriétaires des Entreprises Albert Cloutier, une entreprise spécialisée dans la fabrication de gants pour des clients tels que

l'armée canadienne, l'armée américaine, Hydro-Québec, la GRC et la Sûreté du Québec. Ayant acquis l'entreprise de Marc et Jacques-Yves Cloutier, elles ont su maintenir la tradition d'excellence.

Fondée en 1978, l'entreprise a connu une croissance remarquable dans la dernière année. En effet, le nombre d'employés est passé de 12 à 27 et les propriétaires aimeraient que ce nombre croisse encore davantage. L'espace disponible est suffisant pour cette expansion, ayant déjà accueilli jusqu'à 75 employés par le passé. De plus, l'entreprise dispose de tout l'équipement nécessaire pour soutenir cette croissance.

Travail Portneuf. Les candidats suivront une formation rémunérée, suivi d'un stage en milieu de travail et d'un emploi au sein de l'équipe. Les gens sont appelés à postuler au [info@cloutier.ca](mailto:info@cloutier.ca)!

Chez Les Entreprises Albert Cloutier, tout est fabriqué à l'interne, sans avoir recours à la sous-traitance. L'approvisionnement se fait principalement au Canada et aux États-Unis afin d'éviter d'être dépendant des pays outre-mer.

Les Entreprises Albert Cloutier se distinguent par leur accueil chaleureux et leur ambiance sympathique, faisant de cette entreprise un lieu de travail attrayant et dynamique. Avec des ambitions internationales et un engagement envers l'excellence, l'avenir s'annonce prometteur pour cette entreprise portneuvoise.

Les Entreprises Albert Cloutier ne produisent pas de gants de mode, se concentrant exclusivement sur des gants techniques et spécialisés.

#### En plein recrutement

Actuellement en plein recrutement, l'entreprise prévoit une formation d'une durée de 14 semaines débutant le 7 octobre en collaboration avec le CFP Limoilou et Accès



149, rue Albert-Édouard,  
Saint-Raymond, QC G3L 2C5  
418 337-2766  
[info@cloutier.ca](mailto:info@cloutier.ca)



Félicité Donyo et Agathe Delaunière, co-propriétaires



Fier partenaire  
du développement économique

# Les temps sont durs pour les victimes

Par le passé, le statut des victimes était respecté. Il y avait une forme de compassion à leur égard. Mais qu'en est-il aujourd'hui? Dans de trop nombreux cas, le parcours des

victimes est trop souvent celui du combattant.

On a tous en tête le drame vécu par ces femmes qui poursuivent un agresseur sexuel devant la

justice. Au criminel, la preuve qui doit être faite hors de tout doute, place ces dernières devant un parcours sans faute pour faire condamner leur agresseur. La moindre contradiction sur un

détail relevé par l'avocat de la défense peut faire dérailler le procès en faveur de l'accusé. Dans ce cas, la victime doit porter le fardeau d'une injustice non méritée et l'agresseur d'un acquittement tout autant injustifiable.

De même, un vol d'identité oblige l'individu visé à se défendre pour prouver que quelqu'un s'est immiscé dans sa vie privée. Abandonné souvent à lui-même, il devra entreprendre toutes les démarches pour retrouver son identité volée. Cela pourra prendre des mois, voire même des années avant de retourner à une vie normale. L'arrivée de l'intelligence artificielle ne va-t-elle pas faciliter ce phénomène d'usurpation d'identité?

D'autres situations créent des victimes dans le monde du travail. En effet, de nombreuses histoires d'horreur font la manchette des médias, elles impliquent différentes formes de harcèlements de la part de patrons envers des subalternes ou encore entre employés. Même s'il y a des mécanismes prévus pour éviter de tels débordements et des politiques d'accompagnement des victimes, ces dernières en sortent plus souvent qu'autrement avec des séquelles qui les obligent à changer d'emploi; les agresseurs restent, les victimes partent.

Les réseaux sociaux constituent aussi des lieux par excellence pour agresser anonymement des personnes qui ne pensent pas comme eux. Comme des loups en meute, ils s'acharnent sur une proie visée et comme des charognards, ils abandonnent la carcasse pour s'attaquer à une nouvelle victime. Le monde médiatique, artistique, politique et tous ceux qui occupent un espace public pourraient en témoigner. Dans cette veine, la

Loi 57 récemment votée protégera-t-elle efficacement nos élus?

L'école est pareillement un lieu d'intimidation par excellence. Que ce soit par le biais des réseaux sociaux ou encore directement dans les classes, les victimes subissent le harcèlement répétitif et insidieux d'étudiants qui les enfonce dans leur solitude victimaire, et ce, malgré les efforts louables des intervenants scolaires pour contrer ce phénomène. Ces comportements ont des conséquences désastreuses auprès des victimes qui connaissent des passages à vide, menant certaines d'entre-elles vers le suicide. D'autres doivent changer d'école, sans déranger les intimidateurs qui demeurent sur place.

De la même façon, si vous avez le malheur d'avoir un voisin quéruleux, il trouvera mille façons de déranger votre quiétude à la maison. Ces personnes atteintes de quérulence se sentent continuellement persécutées par leur entourage. Se percevant comme des victimes, ils réagissent en attaquant systématiquement les prétendus responsables de leur malheur. Ils se nourrissent ainsi des réactions légitimes qu'ils provoquent. C'est un cas typique d'inversion des rôles; l'agresseur se mutant en victime, alors que l'agressé devenant agresseur.

N'assistons-nous pas également à des dérèglements qui laissent peu de place aux victimes dont la vie devient un enfer, comme ces neuf femmes qui ne peuvent plus témoigner de leur état de suppliciées, ayant été assassinées par un conjoint violent, ce dernier entraînant trop souvent ses enfants dans sa fuite d'un drame qui lui apparaît sans issue?

**Marcel Perron, Neuville**



**Le ST-AUGUSTIN**  
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR RETRAITÉS

## Portes ouvertes

**Dimanche  
15 septembre  
de 10h à 16h**

**Bienvenue à tous!**

**PROMO!**  
**3 ½**  
**à partir de**  
**1508\$/mois\***

\*Incluant le crédit d'impôt.  
Certaines conditions s'appliquent.



Sécurité



Loisirs



Repas

**Au plaisir de vous rencontrer!**

3645, rue de l'Hétrière, St-Augustin-de-Desmaures  
**418 999-4834 • LeStAugustin.ca**

**COGIR**  
RÉSIDENCES

Vous sentir en sécurité  
Vous donner accès à plusieurs services  
Vous offrir du personnel attentionné  
C'est inestimable pour nous!  
**ResidencesCogir.com**

### Avis aux lecteurs

La section Opinions du *Courrier de Portneuf* est destinée à quiconque souhaitant diffuser ses idées sur un sujet d'intérêt public. L'éditeur se dissocie totalement des propos tenus par les signataires des lettres ouvertes publiées dans ses pages et avise son lectorat qu'elles ne sont pas reliées à sa ligne éditoriale. Toute personne désirant faire paraître un texte est invitée à le soumettre par courriel à [redaction@courrierdeportneuf.com](mailto:redaction@courrierdeportneuf.com) sous réserve qu'il soit publié, rejeté ou abrégé, le tout sans aucun préavis. Notez que les lettres manuscrites déposées à nos bureaux ne sont pas acceptées.



Ville de  
Sainte-Catherine  
de-la-Jacques-Cartier

## SCÈNE PRINCIPALE

VENDREDI 27 SEPTEMBRE

17 h 30 Monya Mathieu & Gaston Giroux

20 h Hommage aux Colocs



SAMEDI 28 SEPTEMBRE

14 h Irish Dancers

16 h Sébastien et les Esca-Beaux

20 h 30 Yelo Molo



DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

10 h Messe  
*En cas de pluie, la messe se tiendra à l'église*

11 h 30 La Criée (vente aux enchères)  
*Au profit de la Société d'histoire catherinoise*

14 h Chorale du 200<sup>e</sup>

## ZONE FESTIVE

Jeux d'habiletés  
Restauration  
Camion de friandises  
Breuvages et bar pendant la durée du festival

Jeux gonflables  
Samedi et dimanche dès 10 h  
Maquillage  
Dimanche 11 h à 15 h  
Caricaturiste  
Dimanche 12 h à 16 h  
Amuseurs publics

## SCÈNE FAMILIALE

SAMEDI 28 SEPTEMBRE

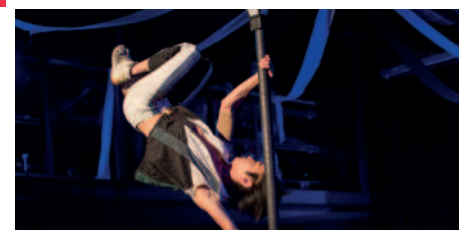
11 h Billy le magicien

13 h Nom d'une botte!  
Spectacle de Gumboots



DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

12 h 30 Le grand cirque de Ryu



## ZONE HISTORIQUE

Toute la fin de semaine, le pavillon Desjardins devient le pavillon de l'histoire. Maquette du village, photos, textes et activité multimédia sont au rendez-vous

*Le tout est présenté par la Société d'histoire catherinoise*

VENDREDI 27 SEPTEMBRE

18 h 45 Visite des cimetières  
*Activité gratuite! Départ en autobus du parc du Grand-Héron à 18 h 45*

SAMEDI 28 SEPTEMBRE

15 h Conférence sur les irlandais

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

10 h Kiosque sur nos origines françaises avec les Filles du Roy

11 h 30 La criée  
*Vente aux enchères au profit de la Société d'histoire catherinoise*

FESTIVAL DU 200<sup>E</sup>  
27-28-29 SEPTEMBRE 2024

PARC DU GRAND-HÉRON

4, rue Louis-Jolliet  
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier  
(Québec) G3N 2N6

Ouverture du site

Vendredi à 16 h  
Samedi et dimanche à 10 h

Information

418 875-2758, poste 338  
[loisirs@villescjc.com](mailto:loisirs@villescjc.com)



Merci à nos précieux partenaires!



BellesAutos d'hier

Samedi et dimanche dès 11 h



PAR L'AUTEURE ET ARTISTE CATHERINE BLACKBURN

# Conférence et exposition sur le deuil et la résilience

Le 15 septembre prochain, à 11 h, à la librairie Donnacona, l'auteure et artiste Catherine Blackburn prononcera une conférence portant sur le deuil et la résilience. Cette causerie s'inscrit dans toute la démarche qu'elle a effectuée au cours de la dernière décennie et qui a notamment mené à la publication de son livre *Émotif*. « Le cadeau de cette conférence, c'est d'aider les gens à trouver leur courage pour traverser leur deuil, leurs difficultés. J'y parlerai plus en profondeur de toutes les étapes du deuil » résume Mme Blackburn.

## PIERRE PAQUET

pierre.paquet@courrierdeportneuf.com

Après avoir traversé la terrible épreuve du décès, par noyade, de son conjoint âgé de seulement 36 ans, alors que sa fille n'avait que 10 ans et son fils 7 ans; puis après avoir vécu des moments terriblement éprouvants en accompagnant son fils dans la lutte contre un important cancer, l'artiste Catherine Blackburn, de Cap-Santé, a emprunté le long chemin de la résilience. Elle ne s'en est toutefois pas contenté. Elle a en effet, étape par étape, réalisé un ensemble de productions – allant de tableaux à des

écrits, puis à la publication d'un livre et, finalement, à la présentation de conférences et d'une importante exposition – ayant toutes le même objectif : offrir des sources d'inspiration à ceux qui ont besoin de se redonner du courage.

## LE LIVRE ÉMOTIF

Comme le confie l'auteure en entrevue, son livre intitulé *Émotif*, « ce n'est pas un bouquin qu'on lit d'un bout à l'autre. Il s'agit plutôt d'un livre de chevet que l'on ouvre lorsqu'on a besoin d'être inspiré. Je l'ai écrit pour qu'il soit positif, vrai et sincère et qu'il fasse du bien aux gens. Oui, c'est une histoire très dure

mais, en même temps, il donne le goût de reprendre sa vie en main et de remonter la pente. On me dit que c'est un livre inspirant ».

## TROIS THÈMES

Le livre *Émotif* aborde trois phases de la vie de Mme Blackburn au cours des 10 dernières années, soit celles du deuil, puis de la maladie et, enfin, de la reconstruction.

« Par rapport au deuil, ça commence en 2013 alors que mon conjoint est décédé. Je raconte comment j'ai vécu ce deuil. J'ai créé le livre à l'image d'un livre que j'aurais aimé avoir sous la main, à ce moment-là ».

La seconde partie porte sur la maladie, à partir du diagnostic de leucémie qu'a reçu son fils. Enfin, la dernière portion de l'écrit raconte la « reconstruction » de l'auteure : « Il s'agit vraiment de mes réflexions et de ma philosophie de vie. Comment j'ai procédé pour refaire ma vie. Je traite aussi de l'évolution de ma démarche artistique ».

## UN PROCESSUS EN ÉVOLUTION

Dans un premier temps, l'artiste Cap-Santéenne avait l'intention de publier un livre regroupant tous les tableaux qu'elle avait créés et les poèmes qu'elle avait écrits depuis le décès de son conjoint. Puis, sa démarche s'est élargie. « Plus j'avais, plus je m'apercevais qu'il y avait davantage à offrir, il y avait mon histoire à ajouter. Ce livre présente donc mon grand ménage, ma thérapie et mon art pendant 10 ans; comment j'ai réussi à passer à travers mes épreuves. Et ça m'a tellement fait de bien de m'investir dans sa réalisation ».

Enfin, pour Catherine Blackburn, la publication d'*Émotif* a représenté encore davantage. « C'est devenu plus grand que juste mes tableaux et mes écrits, ça a en quelque sorte pris la forme d'une mission de vie. Je désirais que ça fasse aussi du bien aux autres en transmettant le bien-être que ces créations



L'artiste et auteure de Cap-Santé, Catherine Blackburn. Photo - Offerte par Catherine Blackburn.

m'ont apportée. C'est un livre qui montre qu'il est possible de surmonter les chocs traumatiques ».

## CONFÉRENCES ET EXPOSITIONS

La conférence que Catherine Blackburn prononcera à Donnacona, elle l'a déjà donnée en collaboration avec l'Association des proches aidants de la Capitale-Nationale. Elle affirme avoir alors reçu beaucoup de commentaires positifs : « Les gens ont apprécié entendre parler du deuil de manière positive ». Conséquemment, quatre partenaires majeurs ont décidé de soutenir sa démarche. Il s'agit de Lépine-Cloutier, de la firme GLM Conseil, de l'Association des proches aidants de la Capitale-Nationale et de Leucan-Association pour les enfants atteints de cancer.

En collaboration avec ces partenaires, une importante exposition de tous les tableaux réalisés par Mme Blackburn et qui se retrouvent dans le livre *Émotif* aura lieu, du 29 octobre au 15 décembre, au 265 rue Saint-Paul à Québec. La moitié du prix d'entrée ira à Leucan.

Enfin, il est possible de se procurer le livre *Émotif* en allant sur le site catherineblackburn.ca, à la Librairie Donnacona, à la pharmacie Proxim ou au restaurant Basilico à Cap-Santé, au Magasin général Paré de Deschambault ou au Cafétier de Saint-Raymond.



# O'SOMMET

DONNACONA

*VIVRE autrement*

AU CŒUR DE LA VILLE.  
PRÈS DE TOUS LES SERVICES

Participez à notre journée

## PORTES OUVERTES

**22 septembre**  
13h30 à 16h



**AU PROGRAMME**

- Visite guidée du complexe et des appartements
- Rencontre avec nos résidents et employés
- Tirage d'un panier cadeaux de produits locaux

 410, route 138, Donnacona



# O'SOMMET

DONNACONA

**418 285-4623**

**OSOMMETDONNACONA.COM**

 O'Sommet Donnacona

LES 21 ET 22 SEPTEMBRE AUX CHUTES DE LA MARMITE

# Un 19<sup>e</sup> Symposium Eaux en Couleurs

Une quinzaine d'artistes accueilleront les visiteurs dans le cadre de la 19<sup>e</sup> présentation du Symposium Eaux en Couleurs de Rivière-à-Pierre. Pour cette édition 2024, la présidence d'honneur a été confiée à l'artiste peintre Gaétane St-Laurent.

## GAÉTAN GENOIS

gaetan.genois@courrierdeportneuf.com

Cet événement hautement artistique se tiendra les 21 et 22 septembre dès 11 heures, sur le site des Chutes de la Marmite. Il y aura donc quelques artistes de plus que l'an dernier. Ces maîtres de la peinture proviendront d'endroit divers, comme Baie-Saint-Paul, la Mauricie et la région de Portneuf, entre autres. On pourra prendre contact avec les artistes peintres qui exposeront leurs oeuvres et qui seront

heureux de partager un moment avec les visiteurs.

### SITE EXCEPTIONNEL

Le site exceptionnel des Chutes de la Marmite sera d'autant plus enchanteur puisqu'il sera mieux aménagé, selon Lucie-Claude Gélinas, l'agente de développement communautaire de la municipalité. « On a eu un projet pour aménager le terrain de la yourte, planter des arbres et améliorer le terrain », explique Mme Gélinas.

### SERVICE DE REPAS ET DE BAR

L'OBNL Cuisine Gourmande de Rivière-à-Pierre offrira deux choix de repas. Le service de bar sera assuré par la municipalité. Les visiteurs seront heureux d'y retrouver la Ripierroise, une bière spécialement conçue par la microbrasserie Les Grands Bois et qui a obtenu un grand

succès l'an dernier. Durant tout le week-end, un atelier créatif sera offert gratuitement à l'intérieur de la yourte. Les visiteurs seront invités à y exprimer leurs talents artistiques. Le chansonnier Jonathan Chagnon sera en vedette le samedi dans le cadre d'un 5 à 7 sous le chapiteau.

### TIRAGES

Originaire de la Vallée de la Matapédia et résidente de la Stoneham, la présidente d'honneur Gaétane St-Laurent présente des oeuvres inspirées de la nature dans un style qu'on peut qualifier d'impressionniste. D'ailleurs, l'une de ses oeuvres sera l'objet d'un tirage. De nombreux autres prix offerts par des commanditaires locaux seront également tirés pour les gens qui se procureront des billets sur place. Le site des Chutes de la Marmite se veut très inspirant et permet aux visiteurs de

se ressourcer dans la tranquillité des lieux. L'endroit est tout à fait indiqué pour ce genre de rencontre.

En plus de nombreux commerces locaux, l'événement a comme partenaires la municipalité de Rivière-à-Pierre, la MRC de Portneuf, la Caisse Desjardins St-Raymond / Sainte-Catherine, les députés Caron et Godin, la SÉPAQ et la scierie Adéland Goyette. En cas de mauvais temps, un chapiteau permettra de se mettre à l'abri.

### LES ARTISTES

Voici la liste des artistes qui seront présents : Gaétane St-Laurent présidente d'honneur (Stoneham), Audrey Loignon, Marjolaine Barbin, Cindy Pelletier (Lévis), Caroline Tremblay (Ancienne-Lorette), Sylvie Bouchard, Branda «Sweet» Tremblay (Forestville), Paul-André Fortin (Baie



La présidente d'honneur du 19<sup>e</sup> Symposium Eaux en Couleurs, Gaétane St-Laurent. Photo - Symposium Eaux en Couleurs

St-Paul), Marie-Claude Boivin (Baie St-Paul), François Jackson (Pont-Rouge), Patricia Robitaille (Ancienne-Lorette), Monique Deymier (Rivière-à-Pierre), Mathieu St-Laurent (Rivière-à-Pierre), Louise Ruelland, Line Laforest (Lévis) et Magella Bouchard (Trois-Rivières)

**JOURNÉE  
PORTES  
OUVERTES  
AU CONCESSIONNAIRE  
TOYOTA  
SAINT-RAYMOND!**

**Nous avons le plaisir de vous inviter à notre  
JOURNÉE PORTES OUVERTES  
vendredi le 13 septembre de 13h00 à 16h00!**

Venez découvrir le tout nouveau  
**TOYOTA BZ4X**, notre véhicule  
entièrement électrique qui allie  
performance et innovation.

Pour rendre votre visite encore plus agréable, nous vous offrons un **LAVAGE EXTÉRIEUR GRATUIT** en échange de l'essai de ce modèle révolutionnaire. C'est l'occasion idéale de découvrir la conduite électrique tout en faisant briller votre voiture!

Nous avons hâte de vous accueillir et de partager avec vous cette expérience unique.

Soyez au rendez-vous!

L'équipe de Toyota Saint-Raymond

**C'EST L'HEURE  
TOYOTA**

**ST-RAYMOND**



565, Côte Joyeuse, Saint-Raymond  
418 337-6745  
straymondtoyota.com





# Les journées de la culture

27, 28 et 29 septembre

## CAP-SANTÉ

**Escale du Roy –  
30, place de l'Église**

**Galerie d'art de l'Escale du Roy** - Une quinzaine d'artistes Capsantéens exposent à l'étage de l'ancien presbytère de Cap-Santé.

Samedi et dimanche 10 h à 16 h

**Salle Albert-Fortier -  
22, place de l'Église**

**Ateliers d'art créatifs** - Collaboration entre l'artiste Christine Genest et de quelques artistes locaux.

Dimanche 9 h à 17 h 13 ans et +  
Réservation : 418-283-4263 ou  
à [info@capsante.qc.ca](mailto:info@capsante.qc.ca)

**Parc Joseph-Filion –  
9, rue Marie Fitzbach**

**Vernissage Optique Cap-Santé** - Exposition de photographies au parc Joseph Filion

Vendredi 10 h 30 à midi

**Site du Manoir Allsopp et  
du Fort Jacques-Cartier –  
15, rue Notre-Dame**

**Animation historique au  
Manoir Allsopp** – Immersion  
dans les années 1750.

Samedi 10 h à 16 h 30

En cas de pluie, l'activité sera  
reportée au lendemain

Aucun  
stationnement  
sur place. Service  
de navettes dès 9 h 30,  
aux 15 minutes, à partir du  
stationnement face à l'hôtel de  
Ville de Cap-Santé.



**Visites guidées du Fort  
Jacques-Cartier** - Vestiges d'un  
poste militaire établi en 1759 et  
du Manoir Allsopp.

Samedi 10 h à 15 h 30

Réservation : 418-284-2477 ou  
à [mic.bert@telus.net](mailto:mic.bert@telus.net)

En cas de pluie, l'activité sera  
reportée au lendemain

## NEUVILLE

**Vieux presbytère de  
Neuville –  
716 rue des Érables**

**Vernissage Optique Neuville** –  
Exposition de photographies.

Vendredi 17 h à 19 h

**Église de Neuville -  
714 rue des Érables**

**Spectacle de Claude  
Vallières** - Spectacle a  
cappella et rencontre  
avec l'artiste.

Samedi 19 h  
à 20 h 30

## SAINT-ALBAN

**Bibliothèque Biblio-Chut  
–  
179 rue Principale**

**Portes ouvertes de la  
bibliothèque** - Animation  
familiale.

Dimanche 10 h à 15 h

## SAINT- LÉONARD-DE- PORTNEUF

**Église de Saint-Léonard-  
de -Portneuf – 529 rue  
Principale**

**Œuvre sur le perron de  
l'église** - Création collective et  
animation familiale

Dimanche 10 h à 16 h

En cas de pluie, l'activité aura  
lieu dans l'église ou dans le  
centre municipal.

## SAINT-MARC- DES-CARRIÈRES

**Bibliothèque municipale –  
1600 boul. Bona-Dussault**

**Portraits de village** – Ajoutez  
votre autoportrait à une œuvre  
collective.

Vendredi 9 h à 16 h,  
samedi 10 h à 14 h

## SAINT-RAYMOND

**Centre Multifonctionnel  
Rolland Dion –  
160, Place de l'Église**

**Atelier de photographie**  
- Activité d'initiation à la  
photographie.

Dimanche 13 h 30 à 15 h 30

Réservation : 418-337-2202  
poste 3

En cas de pluie, l'activité sera  
annulée



Culture  
pour  
tous!



**Centre de Ski Saint-Raymond –  
1226 Rang Notre-Dame**

**Sentier culturel animé -**  
Parcourez à pied notre sentier  
culturel animé et découvrez nos  
artistes à l'œuvre !

Samedi 12 h 30 à 14 h 30

*En cas de pluie, l'activité aura  
lieu à l'intérieur*

**La Maison Plamondon –  
448 rue Saint-Joseph**

**Le legs** – Exposition en  
collaboration avec l'organisme  
wendat Kwahiatonhk! Venez à  
la rencontre des artistes ayant  
participé au projet et venez  
écouter les visites commentées  
par ceux-ci. Dégustation du thé  
du labrador, et essais du jeu du  
bol (jeu traditionnel wendat).

Vendredi, samedi et dimanche  
10 h à 17 h

Réservation :  
[plamondonmaison@gmail.com](mailto:plamondonmaison@gmail.com)

**PORTNEUF**

**Bibliothèque La  
Découverte –  
297, 1<sup>ère</sup> Avenue**

**Exposition C'est Commode  
!** - Présentation du travail de  
l'artiste Chantalou qui récupère  
des meubles usagés et objets  
d'intérieur pour en faire des  
œuvres d'art uniques.

Vendredi 17 h à 20 h, samedi et  
dimanche 10 h à 15 h

**Cadavre Exquis à la  
bibliothèque** - Écriture  
collective à la bibliothèque.

Vendredi 17 h à 20 h, samedi et  
dimanche 10 h à 15 h

**Raconte-moi une histoire  
de Portneuf** – Enregistrez vos  
histoires portneuviennes.

Vendredi 17 h à 20 h, samedi et  
dimanche 10 h à 15 h

**Récits d'almanach** - Création  
littéraire à partir de récits.

Vendredi 17 h à 20 h  
Samedi et dimanche  
10 h à 15 h

**Centre Culturel de  
Portneuf -  
297, 1<sup>ère</sup> Avenue**

**Art postal** - De l'art visuel qui  
voyage par la poste! Conférence  
et atelier pratique.

Samedi 13 h à 15 h

**Atelier BD** - Le bédéiste  
Richard Vallerand, vous  
accompagnera à travers  
les différentes étapes de la  
création de votre propre bande  
dessinée.

Dimanche 10 h 30 à 11 h 30

Réservation : 418-286-3844  
p.12 ou [projetsloisirs@villedeportneuf.com](mailto:projetsloisirs@villedeportneuf.com)

**Atelier de création d'une  
chanson** - Mary Hansen et  
Gilles Bouffard vous guideront  
dans le processus d'écriture et  
de composition de votre propre  
chanson.

Samedi 10 h à 12 h  
et 13 h à 15 h

Réservation:418-286-3844  
p.12 ou [projetsloisirs@villedeportneuf.com](mailto:projetsloisirs@villedeportneuf.com)

**Arts en famille** - Activités  
artistiques familiales au Centre  
culturel de la Ville de Portneuf.  
Breuvages et grignotines sur  
place !

Dimanche 10 h à 15 h

**Activité de généalogie** - Par où  
commencer pour faire son arbre  
généalogique? Découvrez les  
outils disponibles pour mener  
vos recherches, et retracer vos  
ancêtres.

*Abonnement requis à la  
bibliothèque La Découverte ou  
à une bibliothèque du Réseau  
Biblio.*

Samedi 13 h à 15 h

Réservation: 418-286-3844  
p.12 ou [projetsloisirs@villedeportneuf.com](mailto:projetsloisirs@villedeportneuf.com)

**La soirée dessinée** - Prestation  
de dessin en direct par le  
bédéiste Richard Vallerand.  
Projection de la création en  
direct sur la musique du DJ  
Millimetrik. Atelier de création de  
vos propres bandes dessinées.

Vendredi 17 h à 20 h

**Local des Fermières  
de Portneuf - 297, 1<sup>ère</sup>  
Avenue**

**Visite du local des fermières de  
Portneuf** - Portes ouvertes, visites  
guidées des locaux fraîchement  
réaménagés et démonstrations des  
savoir-faire en art textile.

Samedi et dimanche 10 h à 15 h

#Jdelaculture  
[journeesdelaculture.qc.ca](http://journeesdelaculture.qc.ca)

**Tout le monde  
à bord!**



# MAGASINEZ PRÈS DE CHEZ VOUS, c'est payant!

## CONCOURS

### À GAGNER 100\$

Choisissez 1 commerce  
À L'INTÉRIEUR DE CETTE SECTION  
chez qui vous aimeriez dépenser le 100 \$.  
Participez dès maintenant!

**RÈGLEMENTS :** Seuls les participants ayant rempli leur liste correctement sont admissibles au tirage. Toute personne ayant 18 ans et plus peut s'inscrire à ce concours, sauf les employés du journal et les membres de leur famille. Obtenez votre coupon chez les marchands participants et déposez-les sur place ou complétez le formulaire à [www.courrierdeportneuf.com](http://www.courrierdeportneuf.com) avant le vendredi 27 septembre 17 h. Tirage 1<sup>er</sup> octobre 2024. Le nom de la personne gagnante paraîtra dans l'édition du 9 octobre.

**COURRIER**  
DE PORTNEUF



SKECHERS  
HANDS FREE  
**Slip-ins**

### ENFILEZ-LES FACILEMENT

Voici les nouvelles chaussures Skechers Hands Free Slip-ins®. Enfiler vos chaussures n'a jamais été aussi facile. Pas besoin de se pencher. Pas besoin de les tirer. Pas de tracas.

Le coussin exclusif Heel Pillow™ maintient votre pied bien en place !



VOUS N'AUREZ PLUS  
JAMAIS À TOUCHER  
À VOS CHAUSSURES

LAVABLES  
EN MACHINE

### LIQUIDATION FIN DE SAISON

sur toute la marchandise en magasin



187 Rue St Joseph,  
Saint-Raymond, QC G3L 1H8  
(418) 337-7042



## Raymond Gilbert *Plus grand qu'en apparence*



Cet automne : confort  
pour toute la famille!

**BIG  
BILL**

**Vêtements de travail**

Big Bill - Dickies - 10/4 JOB, etc.

**Vêtements sport**

Jeans Lois - Misty Mountain - GKS,  
Sous-vêtements Stanfield's etc

**Souliers, sandales, espadrilles**

Ultime Comfort - Sportchief, etc.

**Bottes et chaussures de sécurité**

Tracker - Baffin - Terra - Royer - Cofra  
Kingtreads - Acton - Neos - Viking, etc.

OUVERT 7 JOURS

| 5 000 pi<sup>2</sup> de marchandise pour toute la famille

422, route 138, St-Augustin (angle route Racette) 418 878-2930

# MP

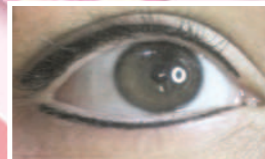
## MAQUILLAGE PERMANENT

• Claire Gauthier •

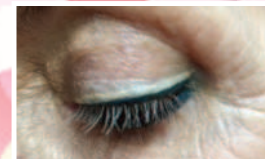


Claire Gauthier

### Spécialiste en micropigmentation



CONTOUR  
DES YEUX



LIGNE LUMIÈRE  
OU OMBRE



LÈVRES EN  
3 DIMENSIONS

208, Notre-Dame, Donnacona

418 285-3988

[www.maquillagepermanentcg.com](http://www.maquillagepermanentcg.com)

**ARNO DELISLE DE SAINT-UBALDE**

# Il portera le numéro 37 des Tigres de Victoriaville

La journée du 10 juin 2023 restera longtemps marquée dans la mémoire du jeune Arno Delisle de Saint-Ubalde. Ce jour-là, le jeune homme de 17 ans est devenu le premier joueur issu du Programme de développement hockey école (PDHÉ) du Zénith de l'École secondaire de Saint-Marc-des-Carières à être repêché par une équipe de la Ligue junior majeur du Québec (LHJMQ).



**PIERRE PAQUET**

pierre.paquet@courrierdeportneuf.com

Avec assurance et un brin de philosophie, Arno confie : « Juste avant le repêchage il y a des listes de joueurs ayant des possibilités d'être repêchés qui circulaient. Mon nom était inscrit sur l'une de ces listes. C'est certain que j'avais alors plus d'attentes, mais ce n'était pas vraiment une surprise ».

## EXILÉ TRÈS JEUNE VERS LA MAURICIE

Comme beaucoup de petits Québécois, Arno a commencé très jeune à pratiquer notre sport national : il n'avait que deux ans. « J'ai commencé très jeune à jouer au hockey parce que mon père est un passionné de hockey et que tous mes frères et mes cousins jouaient au hockey. Je suis donc devenu passionné du hockey et j'ai toujours voulu monter dans les différents échelons » résume le nouveau joueur de la LHJMQ.

Dans un article paru en octobre 2018, le Courrier de Portneuf faisait déjà état des performances d'Arno. Il était l'un des quatre jeunes joueurs de l'ouest de Portneuf devenus la relève des Estacades Pee-Wee AAA de Trois-Rivières, dans la ligue de hockey d'excellence du Québec. C'était encore l'époque où les jeunes hockeyeurs résidant dans l'ouest de Portneuf, et évoluant

dans les classes « double lettre », devaient parfaire leur développement en Mauricie. Fort heureusement, le PDHÉ mis sur pied par Joé Juneau permet maintenant à ces jeunes de continuer à étudier dans la région.

Laissons Arno raconter cette période antérieure au PDHÉ, alors qu'il était en 6<sup>e</sup> année du primaire. « J'ai été obligé d'aller à l'école à Trois-Rivières pour jouer avec les Estacades, dans le Pee-Wee. Je devais voyager deux fois par semaine à partir de Saint-Ubalde pour aller à mes pratiques à Trois-Rivières. Au début de mon secondaire, on avait un transport privé qui partait de Saint-Casimir où ma mère allait me conduire tous les matins. On était une dizaine de jeunes de la région qui allaient à l'école à Trois-Rivières et qui prenaient ce transport ».

## DE RETOUR À L'ÉSSM PUIS... À TROIS-RIVIÈRES!

Arno a eu la possibilité de compléter ses secondaires 3 et 4 à l'École secondaire de Saint-Marc-des-Carières. Toutefois, c'est à l'Académie des Estacades, à Trois-Rivières, qu'il a dû étudier, en secondaire 5; soit à la même école où il avait étudié en secondaire 1 et 2.

## ENFIN, À VICTORIAVILLE

Maintenant joueur régulier des Tigres de Victoriaville, notre jeune Ubaldien vit en pension dans une famille, comme c'est le cas pour de nombreux joueurs de la LHJMQ. « C'est une jeune famille avec quatre enfants, à Saint-Christophe-d'Arthabaska. J'aime vraiment ça. Les familles sont très gentilles et à l'écoute des besoins des joueurs » confie Arno. Notons, que c'est la LHJMQ qui défraie les coûts de ces pensions pour les joueurs.

Qui plus est, le jeune Delisle s'est facilement recréé un cercle d'amis à Victoriaville. Il explique : « Le monde du hockey, c'est petit. Ça fait longtemps que je joue au hockey. J'ai donc fini par connaître beaucoup de monde; des joueurs avec qui j'ai joué, d'autres contre qui j'ai joué ou avec lesquels j'ai pratiqué durant les étés ».

## UN JOUEUR « PHYSIQUE »

Arno affirme que sa plus grande force en tant qu'hockeyeur, c'est le « jeu physique » : il aime « aller dans les coins ». Et il ne manque pas de leadership. À preuve, il a pratiquement toujours été capitaine des équipes dans lesquelles il a évolué. « J'aime être proche de mes coéquipiers, qu'ils soient de bons amis, des frères. L'esprit d'équipe, c'est une de mes premières valeurs. »

## ÉTUDES

Comme quelques-uns de ses coéquipiers, Arno est actuellement inscrit au Cégep à distance. Il a opté pour l'option Gestion de commerce-comptabilité car il souhaite, un jour, démarrer une entreprise dans le domaine de la machine agricole et de la machinerie lourde.

## RETOUR SUR LE PASSÉ

Lorsqu'on lui demande de revenir sur son expérience avec le Zénith de l'ÉSSM, il affirme que ce qu'il a le plus aimé, c'est la



Arno Delisle pose fièrement avec son père, Dany, après être devenu officiellement joueur des Tigres de Victoriaville. Photo - Offerte par Arno Delisle.

proximité géographique et celle avec les gens. « J'étais proche de chez nous, les amis étaient tous du coin. C'est une petite école et ça, ça faisait la différence. Tu es toujours proche de ton équipe de hockey et des gens de la place. Lors des parties de hockey, il y a

beaucoup d'élèves comme spectateurs ».

Il termine en disant que les entraîneurs qui ont pour lui été les plus importants lors de ces années avec le Zénith sont Yves Bertrand, Joé Juneau et Patrick Plamondon.

**Nous sommes ravis de vous convier à la première du film "Le Grand Vide" !**



**20 septembre 2024 au cinéma Alouette**

Rejoignez-nous pour une soirée inoubliable en présence des comédiens(nes)

Louise Portal, François Léveillé, Jean Drolet, Marc Lamontagne, du réalisateur Jessy Dupont

Billet en pré vente au cinéma ou sur le pointdevente.com

Arrivée des artistes vers 18H50 : échange avec le publique

Entrevue sur scène : 19H15

Présentation du film : 19H30

Certains seront présents suite au visionnement.



**TOURNOI DE PÉTANQUE MARIO BEAUMONT**

# Un cinquième événement bien réussi

Nariliva Rosavaivo et Denise Brisson ont mérité les grands honneurs du Tournoi de pétanque Mario Beaumont, présenté le 24 août à Saint-Marc-des-Carrières. Les grands gagnants l'ont emporté devant l'équipe finaliste d'Olivier Blanchette et Alexis Lamontagne.

**GAÉTAN GENOIS**

[gaetan.genois@courrierdeportneuf.com](mailto:gaetan.genois@courrierdeportneuf.com)

Les semi-finalistes sont les équipes formées de Nicolas Gagné et Mélanie Perreault ainsi que Albert Blais et Johanne Trachy.

L'initiateur et organisateur Mario Beaumont n'hésite pas à



Les gagnants et les finalistes du tournoi. Photo - Offerte par Tournoi Mario Beaumont

qualifier de succès phénoménal cette 5<sup>e</sup> présentation du Tournoi.

**64 ÉQUIPES**

Un total record de 64 équipes venues de partout en province

a profité de cette magnifique journée ensoleillée pour venir jouer et partager son sport favori.

Des gens sont notamment venus des régions de Beauce, Trois-Rivières, Québec, Portneuf, et le tournoi a même reçu une équipe de Baie-Comeau.

Un montant de 3 450 \$ a été remis en bourses. Un nouveau et très beau trophée, oeuvre de Sylvain Beaumont, a été présenté et remis aux grands gagnants.

**BÉNÉVOLES ET COMMANDITAIRES**

Mario Beaumont a tenu à remercier toute son équipe d'une quinzaine de bénévoles. « Sans eux, il est impossible de réussir un tel événement », commente M. Beaumont.

En outre, une vingtaine de commanditaires ont apporté leur appui à cette activité très populaire et qui fait rayonner notre région. Parmi eux citons les députés Godin et Caron et la Ville de Saint-Marc-des-Carrières.

Comme l'a fait remarquer le député Vincent Caron en s'adressant au promoteur du Tournoi de pétanque : « Créer un événement n'est pas compliqué. Mais le faire durer, ça c'est compliqué. »

**LÀ POUR DURER**

Et le Tournoi de pétanque est là pour durer, car déjà une sixième édition est au programme. Elle aura lieu le 23 août 2025.

Consultez la liste des gagnants du tournoi sur la page facebook.com/mario.beaumont.3

## Graymont lance un appel à projets 2024 pour le Fonds de réduction du carbone, une initiative axée sur la communauté

Nous sommes fiers d'annoncer que nous recevons actuellement les demandes pour le Fonds de réduction du carbone de Graymont, une initiative novatrice conçue pour soutenir le développement de projets de réduction du carbone dans les communautés où nous sommes implantés à travers le monde.

Le rôle du fonds est de soutenir des projets axés sur :

- la protection de l'environnement par l'utilisation responsable des ressources;
- la réduction de l'empreinte carbone grâce à une efficacité énergétique accrue;
- le développement et l'entretien de « puits de carbone » naturels et biologiques tels que les terres agricoles, les forêts ou les tourbières qui viennent compenser les émissions de carbone.

**Votre organisme a un projet relatif à l'un de ces thèmes? Le FRCG veut en entendre parler!**

Pour plus d'information, veuillez contacter [infoportneuf@graymont.com](mailto:infoportneuf@graymont.com)

La date limite de dépôt des candidatures est le **25 octobre 2024**

**Graymont** a pour mission de fournir des solutions à base de calcium essentielles à un monde en évolution.

**GRAYMONT**   
fond de réduction du carbone  
PARTENAIRE DE NOS COMMUNAUTÉS

**AU PROFIT DE JEUNES MUSIENS DU MONDE**

# Le Défi kayak Desgagnés s'arrête à Portneuf



Le maire de Portneuf, Mario Alain, accueille Mathieu Fortier, coprésident fondateur de Jeunes musiciens du monde et instigateur du Défi. Photo - Offerte par Le Cactus Bleu

En partance de Montréal et en route vers Québec, les 195 participants du Défi kayak Desgagnés ont fait halte à Portneuf pour une nuit de repos le 24 août. En quatre jours, ils ont accompli un périple de 250 kilomètres sur les eaux du fleuve Saint-Laurent.

**STÉPHANE PELLETIER**

[stephane.pelletier@courrierdeportneuf.com](mailto:stephane.pelletier@courrierdeportneuf.com)

Cette activité, organisée par et au profit de Jeunes musiciens du monde, revêtait un caractère spécial cette année puisqu'elle marquait une décennie de succès au bénéfice des élèves de l'organisme. Le montant amassé cette année est de 555 170,98 \$. En



Les kayakistes arrivent à la Marina de Portneuf. Photo - Offerte par Le Cactus Bleu

dix ans, l'organisme a récolté plus de 2,8 M\$ avec l'aide de 1 300 participants. L'organisation accompagne les jeunes issus de milieux comportant des facteurs de risque à développer leurs habiletés socioémotionnelles et à se projeter positivement dans l'avenir par l'apprentissage gratuit de la musique. «Jeunes

musiciens du monde accompagne près de 1 500 jeunes dans sept régions du Québec au cours de l'année scolaire avec des activités musicales offertes gratuitement», indique Mathieu Fortier, coprésident fondateur de Jeunes musiciens du monde et instigateur du Défi

nous accueillir en personne et souhaiter la bienvenue aux kayakistes lors du souper. Je sais qu'il prend un intérêt personnel à s'assurer que tout soit bien en place sur le quai pour notre arrivée», souligne M. Fortier.

**UNIQUE**

De plus, il mentionne l'aspect unique de l'événement sportif. «Ce que j'aime à dire, c'est que le Défi kayak Desgagnés, avec le nombre de participants et la distance parcourue, ça représente la plus grande randonnée en kayak de mer au monde. Le fleuve Saint-Laurent est un plan d'eau exceptionnel et tout au long du parcours, il y a beaucoup de diversités. L'un des plus beaux secteurs, c'est l'arrivée entre Deschambault et Portneuf avec le rapide Richelieu où l'on atteint les 21 km de vitesse. Avec les falaises du côté de Lotbinière, c'est vraiment magnifique».

**HALTE À PORTNEUF**

Comme tous les ans, la halte effectuée à Portneuf marquait la dernière nuit avant l'arrivée à Québec et l'occasion, pour les participants, de festoyer. «C'est vraiment notre soirée de célébration. Cette année, il y avait Yves Lambert, ancienne figure de proue de La Bottine Souriante, qui était là pour un spectacle. Il y avait aussi des élèves de Jeunes musiciens du monde qui participaient à l'événement. On passe vraiment de beaux moments à Portneuf. Je veux remercier la municipalité de Portneuf, la Marina de Portneuf. Le maire, M. Alain vient à chaque année



**L'ESTACADE**  
Résidence privée pour aînés.  
Service de qualité supérieure



- Surveillance 24h
- Repas équilibrés
- Infirmière auxiliaire 7 jours/7

Sécurité - Confort  
- Ambiance chaleureuse

225, rue Perrin,  
Saint-Raymond

Tél. : 418 337-1555

[www.residencelestacade.com](http://www.residencelestacade.com)



Le réputé Yves Lambert était de la fête. Photo - Offerte par Le Cactus Bleu

## GENS D'ICI

### COURSE DE CANARDS À SAINT-CASIMIR

La première course de canards du club Optimiste de Saint-Casimir s'est déroulée le 17 août et a été une belle réussite grâce à l'implication soutenue de neuf membres et grâce à l'apport précieux d'une vingtaine d'amis bénévoles. Trois prix de position ont été remis aux détenteur-riche-s des billets correspondants aux trois premiers canards arrivés à la ligne d'arrivée. Puis, 12 prix ont été pigés au hasard parmi les 1 468 billets vendus. Un peu plus de 6 000 \$ dollars ont été amassés par la vente de billets. Ce montant sera réinvesti dans la jeunesse et la communauté de Saint-Casimir. Les canards sont un héritage du premier club Optimiste, dissous en 2002. C'est donc sous le signe de la nostalgie que nombreux-euses sont ceux et celles qui ont partagé de doux souvenirs villageois.



Photo - Club Optimiste de Saint-Casimir

### EXPOSITION AUTOS ET MOTOS ANCIENNES

Le comité d'autos et motos anciennes La Pérade est ravi d'annoncer le succès de l'exposition qui a eu lieu le 17 août 2024, sur le terrain de l'Aréna de Ste-Anne. Avec plus de 210 exposants et plus de 1500 visiteurs, cette journée fut un véritable succès. Les visiteurs ont eu l'opportunité de découvrir des modèles rares et authentiques qui ont marqué l'histoire de l'automobile, créant des souvenirs inoubliables pour tous les amateurs présents. Parmi les attractions phares, la pompe à incendie de 1924, ayant appartenu autrefois au village de La Pérade, a été l'une des plus grandes attractions de la journée. Cette pièce d'histoire, toujours fonctionnelle après 100 ans, a été rapportée avec fierté par son propriétaire actuel, Chris Oliphant, un collectionneur de Washington, DC, aux États-Unis. Les visiteurs ont également pu explorer un autobus de 1951, anciennement propriété d'Autobus Gauthier de Deschambault. Cet autobus a, par la suite, servi de camp de villégiature et de camp forestier avant d'être acquis par Guy Croteau et Gaston Beaudoin, deux membres du comité d'autos motos anciennes La Pérade.



Photo - Comité Autos motos anciennes La Pérade

## QUOI FAIRE DANS PORTNEUF?

### 13 SEPTEMBRE

**Exposition d'André Du Bois**  
Jusqu'au 8 novembre, du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9 h à 13 h. À la verrière du centre multifonctionnel Rolland-Dion à Saint-Raymond. Gratuit.

**Exposition Prendre Paysage**  
Jusqu'au 6 octobre au Vieux Presbytère de Deschambault, 117 rue Saint-Joseph.  
Info. : 418 286-3954

**Exposition Voir le Territoire**  
Jusqu'au 6 octobre au Moulin de la Chevrotière, 109 rue de Chavigny Deschambault-Grondines. Info. : 418 286-3954

**Exposition Suzanne Belleau**  
Jusqu'à la fin septembre à la bibliothèque Félicité Angers de Neuville. Info 418 876-4750

**Les Vendredis Sains**  
Marché Public à Saint-Casimir de 17 h à 20 h. Spectacle : Les Évadés à 18 h 30. Jusqu'au 13 septembre. Contribution volontaire.

à Saint-Marc-des-Carrières.  
Billet : 37 \$. En vente sur : [villestmarc.com](http://villestmarc.com) ou au 418 268-3862 poste 34

### 14 SEPTEMBRE

**Marché public de Deschambault**  
De 9 h à 13 h, rue de l'Église. Jusqu'au 5 octobre.

**Marché public de Pont-Rouge**  
De 9 h 30 à 13 h sur le site de la maison Déry. Jusqu'au 14 septembre.

**Casabon**  
Dès 18 h, sur la terrasse de la Boîte à Braise au 145, rue Saint-Joseph Saint-Raymond. Gratuit.

**Martin Vachon**  
À 20h, à la salle Claudia Ébacher

### 15 SEPTEMBRE

**P'tit Marché des Chenaux**  
De 10 h à 14 h, un dimanche sur deux au 8 rue Marcotte, Sainte-Anne-de-la-Pérade.

**Gala musical**  
Dès 12 h 30, à la salle Donnalie à Donnacona. Début des inscriptions à 10 h 30. Rens. : 418 285-1040

### 19 SEPTEMBRE

**Marché public Saint-Raymond**  
Sur le parvis de l'Église, de 16 h à 19 h, jusqu'au 19 septembre.

## AGENDA COMMUNAUTAIRE

### 14 SEPTEMBRE

**Les petites découvertes**  
Atelier d'apprentissages pour les enfants de 3 à 5 ans avec un parent ou grands-parents. Organisée par le CERF Volant. Tous les lundis de 9 h à 10 h 30 à Pont-Rouge. Info. et inscr. : 418 873-4557 ou [info@cerfvolantdeportneuf.org](mailto:info@cerfvolantdeportneuf.org)

**CERF Volant**  
De 9 h 30 à 12 h 30, à la Vallée Secrète de Saint-Raymond, lancement de la programmation 2024-2025. Chasse au trésor dans la forêt. Apportez un pique-nique pour dîner et un dessert spécial vous sera fourni. Info. et inscr. : 418 873-4557 ou [info@cerfvolantdeportneuf.org](mailto:info@cerfvolantdeportneuf.org)

### 15 SEPTEMBRE

**Alcooliques anonymes**  
Au centre communautaire de Saint-Marc-des-Carrières, reprise du groupe de soutien Départ, tous les dimanches, dès 10 h. Besoin d'écoute, de soutien

et d'encouragement ? Viens te joindre à nous.

### 16 SEPTEMBRE

**Collecte de sang**  
De 14 h à 20 h à Saint-Augustin-de-Desmaures, organisé par Héma-Québec au Complexe sportif, 230 route de Fossambault. Objectif : 115 donateurs. Prendre rendez-vous au préalable au [jedonne@hema-quebec.qc.ca](mailto:jedonne@hema-quebec.qc.ca) ou au 1 800 343-7264

### 17 SEPTEMBRE

**Conjoints de fait et famille**  
Atelier d'information organisé par le CERF Volant. Thème : ce qu'il faut savoir. De 9 h à 11 h à Pont-Rouge. Info. et inscr. : 418 873-4557 ou [info@cerfvolantdeportneuf.org](mailto:info@cerfvolantdeportneuf.org)

**Yoga postnatal**  
Organisé par le CERF Volant, Session de 7 cours. De 9 h 30 à 10 h 45 à Pont-Rouge. Bébé âgé de 6 semaines et plus.

Coût : 25 \$. Info. et inscr. : 418 873-4557 ou [info@cerfvolantdeportneuf.org](mailto:info@cerfvolantdeportneuf.org)

### 18 SEPTEMBRE

**Al-Anon**  
Toute personne dont la vie est ou a été affectée par la consommation d'alcool d'un proche et qui est à la recherche d'un programme qui t'apportera compréhension, soutien et écoute est invitée à participer. À 19h30, au 1333, Grand-Rang, à Saint-Raymond

### 19 SEPTEMBRE

**Yoga prénatal**  
Organisé par le CERF Volant, Session de 6 cours. De 19 h à 20 h 15 à Pont-Rouge. Coût : 25 \$. Info. et inscr. : 418 873-4557 ou [info@cerfvolantdeportneuf.org](mailto:info@cerfvolantdeportneuf.org)



# La location avec option d'achat : avantageuse ou non?

**L'idée de louer une maison pour l'acheter plus tard peut paraître séduisante. Après tout, il s'agit d'un moyen comme un autre d'accéder à la propriété, n'est-ce pas? Si ce type d'arrangement semble une solution intéressante pour plusieurs, il n'est toutefois pas aussi simple qu'on voudrait le croire.**

**LES POINTS POSITIFS**

Si votre dossier de crédit n'est pas idéal ou que vos économies sont limitées, ce processus peut

vous aider à constituer un capital, puisque les montants versés en tant que loyer serviront de mise de fonds. De plus, le fait de négocier le prix d'achat à l'avance peut vous épargner les contrecoups d'un marché immobilier instable.

**LES INCONVÉNIENTS**

L'option d'achat, comme son nom l'indique, ne vous oblige pas à acheter la propriété.

Cependant, si vous ne le faites pas, vous perdrez la mise de fonds constituée par le paiement de votre loyer. Il est donc indispensable de lire les petits caractères du contrat de location avec option d'achat : ceux-ci pourraient comporter certains éléments importants. Portez attention à la date d'échéance pour confirmer l'achat, de même qu'aux inclusions ou exclusions

de la transaction.

Avant de signer un contrat de location avec option d'achat, il demeure essentiel de faire vos devoirs et de demander conseil à un professionnel, comme un courtier immobilier ou un notaire.

Source : Textuel



**Donald Denis**  
Courtier immobilier

418-285-9155 cell.  
418-653-1236 bur.  
WWW.DONALDDENIS.CA

Agence immobilière

Performances PROVINCIALES 2022

**1<sup>er</sup>**  
VENDEUR  
(NB VENTES / SOLD)  
2011 à 2023  
AGENCE VIA CAPITALE ÉLITE

**1<sup>er</sup>**  
INSCRIPTEUR  
(NB INSCRIPTIONS / SOLO)  
2011 à 2023  
AGENCE VIA CAPITALE ÉLITE

2021  
PLUS GRAND  
NOMBRE  
DE VENTES  
SOLO

2022  
PLUS GRAND  
NOMBRE  
D'INSCRIPTIONS  
SOLO

<p>NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN</p> <p><b>559 000 \$</b></p> <p>Superbe propriété au bord du lac Charost, rénovation complète intérieure/extérieure depuis 2016 avec puits de lumière sur un terrain de ± 29 200 pi<sup>2</sup>. Garage de 2 étages de 20 x 24 pieds. Une visite vous charmera! A QUI LA CHANCE?</p>	<p>NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN</p> <p>Située à la campagne. Aménagée sur les trois niveaux. Propriété de 3 chambres à coucher, 1 salle de jeux et 1 bureau. Très bien entretenue, garage attaché, le tout sur un beau terrain paysager de 27 000 pi<sup>2</sup>. <b>269 000 \$</b></p>	<p>ST-ALBAN</p> <p><b>174 900 \$</b></p> <p>Belle centenaire à étage de 4 chambres à coucher, située près de l'école primaire. Entrée en asphalte avec garage détaché. Beau cachet, une visite vous convaincra!</p>	<p>NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN</p> <p><b>499 000 \$</b></p> <p>PROJET UNIQUE! Immense terre de 3 221 400 pi<sup>2</sup> dont une partie est bordée à la rivière Batiscan. Terre boisée mixte avec un petit lac privé, un chalet et plusieurs bâtiments secondaires. Possibilité de subdivision, informez-vous!</p>
<p>NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN</p> <p><b>Terrains lac Carillon</b></p> <p>NOUVEAU DEVELOPPEMENT DE 67 TERRAINS superficie entre 46 000 pi<sup>2</sup> et 176 000 pi<sup>2</sup>. Situés en 3<sup>e</sup> rangée avec un accès municipal au lac (moteur électrique seulement). Possibilité de faire des éco-habitations et location court terme. Services à proximité; parc régional, sentier pédestre, motoneige et VTT, plage. Prix entre <b>49 000 \$ ET 69 000 \$ + taxes.</b></p>	<p>DONNACONA</p> <p><b>Location</b></p> <p>Endroit stratégique, sortie d'autoroute, local commercial de 1 500 pi<sup>2</sup> à louer. Aucun restaurant ou autre services du genre n'est autorisé. Possession rapide. Faites vite! Loué 18\$ du pi<sup>2</sup>, + frais fixes de +/- 6\$ du pi<sup>2</sup>, informez-vous! <b>18\$ du pi<sup>2</sup></b></p>	<p>ST-RAYMOND</p> <p><b>Terrain</b></p> <p>Superbe terrain boisé prêt à construire de ± 178 200 pi<sup>2</sup>. Situé à 5 minutes des services de St-Raymond et à 1h du centre-ville de Québec et de Trois-Rivières. Aucun service. À voir! <b>149 900 \$</b></p>	<p>STE-ANNE-DE-LA-PERADE</p> <p><b>À vendre ou à louer</b></p> <p>À vendre ou à louer. Très bien située, rue passante, localisation idéale. Belle grande bâtisse commerciale à vendre ou à louer d'une superficie de 3500 pi<sup>2</sup>. Idéale pour accueillir des bureaux, entreposage, point de vente ou autres. Plusieurs opportunités s'offrent à vous. <b>399 000 \$ / 2000 \$ mois</b></p>
<p>LAC-AUX-SABLES</p> <p><b>Terrain</b></p> <p>Vous cherchez la tranquillité? Voici ce qu'il vous faut! Beau grand terrain sans électricité d'une superficie de 48 200 pi<sup>2</sup> prêt à construire. À proximité de la ZEC de Tawachiche. Secteur de pêche, chasse, sentiers de VTT et motoneige. Belle vue sur les montagnes! <b>65 000 \$</b></p>	<p>DONNACONA</p> <p><b>259 000 \$</b></p> <p>Située sur la belle Rte 138. Propriété de 2 cc avec possibilité de 3. Isolation, électricité et plomberie refaits. Plancher du garage et salon en béton. Le sous-sol peut servir de grand atelier ou d'entre-pôt. Garage attaché et chauffé. Grande galerie couverte. Le tout sur un terrain de 17 700 pi<sup>2</sup>. Zonage résidentiel et commercial. Possibilité d'être vendue meublée avec outillages et tracteur.</p>	<p>PORTNEUF</p> <p><b>Triplex</b></p> <p>Bien rénové. Beau triplex incluant un 3<sup>1/2</sup> et un 5<sup>1/2</sup> rénové au rez-de-chaussée et un 6<sup>1/2</sup> au 2<sup>e</sup> étage. Les logements sont tous loués. Solarium 11 x 29, patio 15 x 30. Terrain de 11 400 pi<sup>2</sup>. Bon revenu annuel. Visite sur PA acceptée seulement. <b>195 000 \$</b></p>	<p>LAC-AUX-SABLES</p> <p><b>Terrain</b></p> <p>Magnifique terrain de 51 000 pi<sup>2</sup> prêt à construire borné par la rivière Tawawiche accessible à l'année (frais d'entretien). Chemin et emplacement du chalet déjà fait. L'électricité sera sur place lors d'une construction. À proximité de la ZEC, chasse, pêche, VTT, motoneige etc. <b>79 900 \$</b></p>

## Les maisons vedettes de la semaine

**Donald Denis** 418 653-1236  
Courtier immobilier [www.donalddenis.ca](http://www.donalddenis.ca)

**Mélanie Jobin** 418 953-5333  
Courtier immobilier [melaniejobin.com](http://melaniejobin.com)

**NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN**

**189 900 \$**

Cette propriété vous charmera! Ancestrale de 3 chambres à l'étage, bien rénovée entre les années 2016 à 2022, pièces à aires ouvertes, 2 salles de bains. Terrain de 8 500pi<sup>2</sup>. Beau cachet!

**STE-CHRISTINE-D'AUVERGNE**

**495 000 \$**

Découvrez cette maison/chalet en bois rond, plain-pied de 2 chambres, conçue à aire ouverte, un vaste salon doté d'un poêle à bois chaleureux, ainsi qu'une salle à manger et une cuisine attenante. Sise sur un grand terrain boisé de plus de 51 000 pi<sup>2</sup>, agrémentée d'une terrasse couverte, un spa et une galerie sur deux côtés. Le tout avec un accès au Lac Huron et à sa plage sablonneuse juste en face. Venez vivre une expérience immersive dans la nature!

# Profitez des plaisirs de la terrasse... même en automne!

**Vous avez passé des soirées mémorables sur votre terrasse cet été, et vous souhaitez faire durer le plaisir malgré l'arrivée du temps frais? Plusieurs options s'offrent à vous afin d'optimiser votre espace extérieur et d'assurer le confort de vos invités. Voici donc quelques astuces pour profiter pleinement de votre terrasse cet automne.**

## LE CHAUFFAGE

Une des meilleures façons de prolonger vos précieux moments automnaux demeure l'ajout d'une

source de chaleur à vos installations. À cet effet, de nombreux modèles de chauffe-terrasse électriques ou au propane sont

offerts sur le marché. Vous préférez l'ambiance feu de camp? Un foyer extérieur fonctionnant à l'électricité ou au gaz naturel pourrait très bien convenir. Avant d'acheter, vérifiez la réglementation en vigueur dans votre municipalité.

## L'ÉCLAIRAGE

Qui dit automne dit inévitablement diminution du temps d'ensoleillement : un bon éclairage est de mise! Les guirlandes





**BRINDAMOUR**

**Admissible  
aux programmes  
gouvernementaux**

**CLIMATISEURS, THERMOPOMPES MURALES  
ET CENTRALES ET ÉCHANGEURS D'AIR  
HAUT DE GAMME À UN PRIX ABORDABLE,  
DURABLES ET SILENCIEUX**



**Goodman**  
Climatisation & Chauffage

service 24h/24  
7 jours sur 7




**135, Amsterdam, St-Augustin-de-Desmaures (parc industriel)**

**418 878-5122**

[www.brindamour.ca](http://www.brindamour.ca)

RBQ : 2850-2037-74

d'ampoules à DEL sont peu

coûteuses et s'installent facilement au toit d'un abri de jardin ou sur une clôture, par exemple. Pour plus de variété, agencez-les à un ensemble de lanternes à énergie solaire fixées au sol ou aux poteaux du patio.

8980-2640



**GHADU  
CONSTRUCTION**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

**418-997-9284**



**RÉNOVATION ET CONSTRUCTION  
DE TOUS GENRES  
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL  
INSTALLATEUR MEMBRANES DECKING**

[WWW.GHADUCONSTRUCTION.COM](http://WWW.GHADUCONSTRUCTION.COM)

Licence RBQ: 5683 9012-01

## LES ACCESSOIRES

Ajoutez des jetés ou des couvertures en prévision des températures fraîches. Vos invités et vous-même serez plus enclins à vous détendre tout en sirotant une boisson gardée au chaud dans une tasse isolante. Munissez-vous de pantoufles chauffantes au besoin, et le tour est joué!

Visitez les commerces de votre région pour équiper votre terrasse pour l'automne!

Source : Textuel



**MÉLANIE JOBIN**

**418.953.5333**

Courtier immobilier



PRÉSENTE POUR VOUS  
PRÉSENTE POUR TOUT

[melaniejobin.com](http://melaniejobin.com)

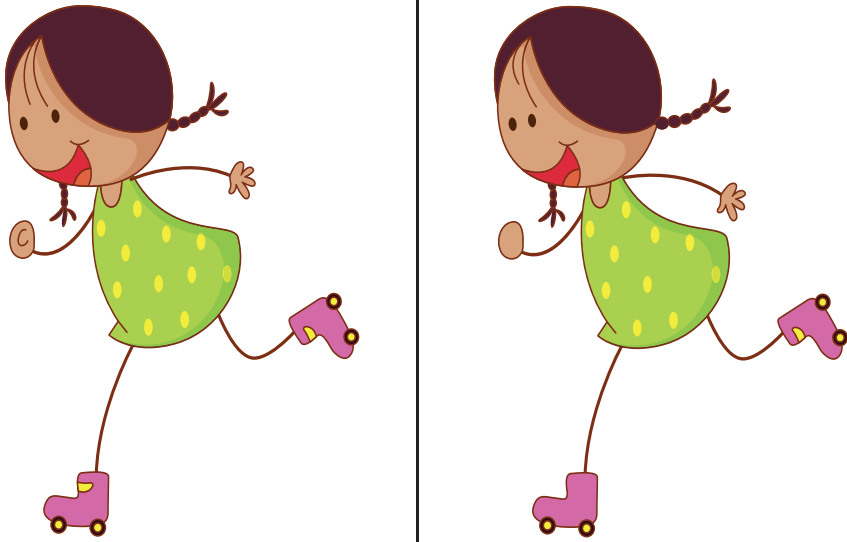


**DIVERTISSEMENT**

No.34

# Le coin de l'observateur

## TROUVEZ LES 7 ERREURS



Solution : 1) une tresse est plus longue 2) un cheveu est plus court 3) un pouce a disparu 4) il manque un point jaune 5) un patin est différent 6) l'angle d'un bras est changé 7) un œil est déplacé

**8 LETTRES CACHÉES**      **MOT-CACHÉ**      **JUGEMENTS**

acuité	critique	impression	parole	réserve	valeur
affirmation	débat	intellect	pensée	respect	verdict
analyse	discernement	intuition	perception	sagesse	voix
argument	doctrine	logique	perspicacité	sanction	
audience	entendement	loi	position	savoir	
avis	équité	maturité	preuve	sens	
compréhension	esprit	notion	procès	sentence	
connaissance	faculté	objectivité	pronostic	sentiment	
conscience	flair	opinion	raison	tact	
constat	idée	ordonnance	réflexion	thèse	

E	C	N	E	T	N	E	S	E	C	N	E	I	D	U	A	I	D	P	N
M	C	O	M	P	R	E	H	E	N	S	I	O	N	E	N	C	E	O	E
N	A	E	T	I	V	I	T	C	E	J	B	O	S	T	I	R	I	Q	E
N	O	T	E	A	R	G	U	M	E	N	T	S	E	T	C	T	U	T	C
E	O	I	U	T	C	E	P	S	E	R	E	L	S	E	C	I	L	O	E
A	N	I	T	R	F	L	A	I	R	G	L	O	P	N	T	U	N	E	R
C	N	I	T	I	S	I	V	A	E	N	T	A	E	C	S	D	E	E	
P	E	A	R	I	U	T	I	S	C	O	I	S	V	A	C	I	S	S	N
E	R	V	L	T	S	T	E	T	R	O	T	E	F	I	R	E	D	E	T
N	C	O	U	Y	C	O	N	P	N	A	R	N	E	I	R	E	I	T	E
O	S	N	C	E	S	O	P	I	T	D	O	N	O	V	E	C	S	I	N
I	E	E	A	E	R	E	D	S	I	I	C	V	E	R	F	N	C	C	D
S	N	U	V	S	S	P	N	C	N	E	A	I	S	U	L	A	E	A	E
S	T	Q	O	E	S	O	T	I	E	S	I	O	E	E	E	N	R	C	M
E	I	I	I	H	C	I	P	T	N	E	R	L	N	L	X	N	N	I	E
R	M	T	X	T	O	O	A	A	I	O	S	A	S	A	I	O	E	P	N
P	E	I	D	E	B	A	T	N	R	R	T	N	I	V	O	D	M	S	T
M	N	R	E	T	I	U	C	A	N	O	P	I	E	S	N	R	E	R	A
I	T	C	L	O	G	I	Q	U	E	O	L	S	O	P	O	O	N	E	C
N	O	I	T	A	M	R	I	F	F	A	C	E	E	N	N	N	T	P	T

SOLUTION : DÉCISION

**Mots croisés PROBLÈME NO 876**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

**RÉPONSE DU NO 875**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	I	M	P	R	E	C	A	T	I	O	N	
2	N	E	R	O	L	I			I	N	N	E
3	S	P	O	T		A	B	R	U	T	I	S
4	O	R		I	D	O	L	E	S		G	E
5	L	I	G	N	E		E	T	I	R	E	R
6	I	S	O		M	E	T		T	A	R	I
7	T	E	T	R	A	S		C	E	T		N
8	E		H	A	N	T	E	R		E	V	E
9	A	N	I	D	D	E	P	O	U	L	E	
10	P	I	Q	U	E		E	C	R	I	R	E
11	S	E	U	L		J	E	U	N	E	N	T
12	I	L	E	A	L	E		S	E	R	I	E

**RÉPONSE DU N° 876**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	G	A	L	E	R	I	E		K	A	P	O
2	A	B	A	T		D	U	R	A	M	E	N
3	L	I	C	I	T	E		H	O	U	L	E
4	A	M		Q	U	E	R	E	L	L	E	R
5	X	E	R	U	S		A	N	I	E	R	E
6	I		H	E	S	I	T	A	N	T		U
7	E	U	E		O	T	A	N	T	A	S	
8		T	O	U	R	E	T		B	E	B	E
9	B	O	S	S		M	I	N	E		O	
10	A	P	T	E	S		N	O	T	U	L	E
11	C	I	A		A	V	E	M	A	R	I	A
12	H	E	T	R	E		E	S	S	I	E	U

- HORIZONTALLEMENT**
- Local d'exposition — Détenue chargé de commander les autres détenus, dans les camps nazis.
  - Fait tomber — Cœur des troncs d'arbre.
  - Permis — Mouvement de l'eau.
  - De minuit à midi — Faire des reproches à quelqu'un.
  - Rat palmiste — Elle con-
- VERTICALEMENT**
- Vaste ensemble d'étoiles, de poussières et de gaz interstellaires — Compositeur allemand.
  - Bousillé — Conception imaginaire.
  - Étendue d'eau — Résistance variable.
  - Très maigre — Éculé.
  - Étoffe analogue au foulard
- JUGEMENTS**
- Supporte le poids d'un véhicule.
  - Classification pour l'huile.
  - Notion — En outre.
  - Possédé — Rabougrie.
  - Relatif au Rhin — Patronymes.
  - Roche argileuse — Sots.
  - Porte-bonheur — Canton suisse.
  - Éplucher — Annulée.
  - Qui coûte cher — Bout à 100 °C.

# sudoku

**PROBLÈME NO 876**

	1	3		7		6	5	
					2		8	
	7	4	6	9				
		8			9		6	
		5					1	3
	5	6			8			
7		2	3			5	9	
9				6			3	8

**RÈGLES DU JEU :**

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

**RÉPONSE DU NO 876**

8	3	2	7	9	5	1	4	6
9	6	5	1	4	3	2	8	7
4	7	1	8	2	6	9	3	5
3	1	6	9	8	7	5	4	2
2	9	7	6	5	4	3	8	1
5	4	8	3	1	2	7	6	9
1	2	3	5	6	9	4	7	8
7	8	4	2	3	1	6	9	5
6	5	9	8	7	4	3	2	1

**JEU QUESTIONNAIRE**

## Mieux dire Mieux écrire

Source : de Yvon Delisle 7<sup>e</sup> édition

**LOGER...ASSOCIEZ LE TERME CORRECT AUX EXPRESSIONS FAUTIVES**

1) Loger un appel téléphonique	A) interjeter...
2) Loger un appel	B) déposer...
3) Loger une plainte	C) appeler
4) Loger un grief	D) porter ...

1) C  
2) A  
3) D  
4) B

# Horoscopes



**Alexandre Aubry**  
alexandre.aubry@norja.net  
www.norja.net  
514 640-8648  
NO 34

Signes chanceux de la semaine : Taureau, Gémeaux et Cancer

## SEMAINE DU 15 AU 21 SEPTEMBRE 2024



### BÉLIER

En prenant les devants, vous pourrez rééquilibrer vos relations amicales. Certains de vos amis pouvant être énergivores, il est crucial de fixer des limites pour préserver votre vitalité et vous faire respecter.



### TAUREAU

Si vous avez des enfants en bas âge, une discipline renforcée et l'application de règles claires seront nécessaires. Faites preuve de tact avec les personnes autour de vous, car la susceptibilité est possiblement exacerbée chez certains.



### GÉMEAUX

Les occasions de voyage attirent votre attention. Au travail, la perspective de servir des personnes dans une langue que vous maîtrisez moins bien sera un défi enrichissant matériellement et personnellement.



### CANCER

Un changement de mode de vie axé sur une alimentation saine et de l'exercice régulier portera enfin ses fruits. La persévérance sera votre alliée pour retrouver mieux-être et confiance en vous-même.



### LION

Une proposition d'activité de la part d'un ami vous offrira une expérience enrichissante. Répondant ainsi à un certain besoin d'adrénaline afin de vous faire sortir de votre routine, celle-ci renforcera votre audace tout comme votre amour-propre.



### VIERGE

Faites ressortir le leadership qui est en vous. Sachez exprimer vos opinions avec confiance et autorité; ainsi, vous gravirez naturellement les échelons au travail. La chaise du patron pourrait bien vous être destinée.



### BALANCE

Laissez-vous tenter par une séance de magasinage de luxe. Renouveler votre garde-robe peut être justifié pour assumer de nouvelles responsabilités au travail. Prenez plaisir à vous faire plaisir, ce sera hautement gratifiant pour vous.



### SCORPION

Si des problèmes sont survenus à la maison ou auprès des membres de la famille, prenez le temps de les résoudre de manière permanente. Rafraîchissez la décoration si nécessaire avant l'arrivée de l'automne.



### SAGITTAIRE

Assurez-vous que votre voiture, votre téléphone et votre ordinateur sont en bon état de marche. Chargez les batteries pour qu'ils restent fonctionnels peu importe l'endroit où vous vous trouverez. La prévention est la clé.



### CAPRICORNE

Établissez un budget plus précis pour vous offrir des loisirs tout en maintenant l'équilibre financier. Une saine gestion de vos finances saura vous apaiser. Au travail, des questions financières prendront de l'importance.



### VERSEAU

De nouvelles responsabilités exigeantes vous attendent au travail et à la maison. La patience et la persévérance seront nécessaires pour surmonter la fatigue et le stress, mais les récompenses en vaudront la peine.



### POISSONS

Des nuits agitées en raison d'une activité mentale intense nécessitent une forme d'échappatoire. Un abonnement au gym pourrait être une solution pour rétablir l'équilibre.

## À VENDRE 100

Serpentin 12kw pour chauffage électrique air chaud. 418-987-8072

Vélo électrique Explorer de Giant. 2500\$ valeur de 5000\$. 418-987-8072

Bois de chauffage/sec, fendu, 1re qualité, érable/hêtre/merisier. Livraison 2 cordes et plus, 418-284-4348

Bois franc, 2e qualité, non livré, 50\$/corde, 418-284-4348

Brûleur avec réservoir de cuisson en Stainless au propane, treuille hydraulique (Winch) grande capacité 12000 lbs, 418-285-3621

Mangeoire extérieure à foin sec sur roue. Une génératrice pour tracteur 550. 418-285-3621.

Plusieurs essieux de remorque petit à très gros. À liquider immédiatement. 418-285-3621

Champion Jutras 10'x32", bassin 10'x3' avec déclincheur de 8 entrées d'eau avec protecteur de retour, Vacuum Airtech au glycol, couleuse Dominion Grimm, cheminée 12" diamètres, 4 panes Stainless en surplus. 13000\$ pour le tout. 2 abris Tempo, double/simple. 418-523-9912

Bois de chauffage, en longueur 8' à 20', érable, hêtre, merisier, bûché l'hiver, livraison. 418-580-1702

Bois de chauffage à vendre, 1re qualité, érable à sucre/hêtre. 418-286-3203,

418-285-7749

Bois de chauffage sec, avec livraison, 80\$/corde, 418-284-1300

Bois franc en longueur, 35 cordes. Cèdres 8', de 4 à 6". 418-284-1300

Bois de chauffage sec, érable-hêtre-merisier avec livraison, 418-987-8792

Tuyaux pour ponceau de 24 à 72 pouces usagés à vendre, 418-285-3621

## AUTOMOBILE 105

Achat d'automobiles et camions. Paie de 200\$ à 2000\$. Achat de divers métaux. 24h/24h. 418-284-9672

Remorque dump/2 essieux/2 cylindres, moteur Honda 5F, 57" large X 12 pieds long X 4 pieds haut, 12500\$, 418-337-8800

## ACC. MAISON 140

Laveuse, sècheuse Maytag, 418-873-2852

**Payables à l'avance  
avant le vendredi 10 h**

**en argent, chèque, carte débit,  
Mastercard ou Visa**

Téléphone  
**418 285-0211**  
**1 866 577-0211**

Télécopieur  
**418 285-2441**

Courriel :  
[annonces@courrierdeportneuf.com](mailto:annonces@courrierdeportneuf.com)

**NOS PRIX INCLUENT LES  
TAXES POUR 15 MOTS  
(0,40 \$ mot additionnel multiplié  
par le nombre de semaines)**

1 PARUTION 11,00 \$

3 PARUTIONS 20,00 \$

5 PARUTIONS 28,00 \$

GRANDE PRIÈRE AU ST-ESPRIT,  
SACRÉ-COEUR DE JÉSUS,  
21,00 \$ TAXES INCLUSES

## Abonnement au journal

6 mois : 86,97 \$ + tx = 100 \$  
1 an : 130,47 \$ + tx = 150 \$

## ANIMAUX 145

Cherche pension pour poules, pour l'hiver, 1 coq et 2-3 poules, accès facile, 418-873-7490

Quatre chatons à donner, disponibles maintenant. 418-285-0800

## LOCAL 201

Espace industriel de 1252 pieds carré, avec porte 12 x 14 pieds, libre 1er octobre, 418-955-1013

Local 13 x 10.5 dans un espace avec 7 autres professionnels. Endroit très fréquenté. Disponible le 1er novembre. Saint-Marc-des-Carrières. 418-285-7431.

## LOGEMENT 215

Portneuf, grand 4-1/2, 2e étage, très tranquille, fraîchement rénové, 60 ans et +, idéal personne seule, n.c.-n.é, non-fumeur, pas d'animaux, références et enquête de crédit demandées, 900\$/mois, après 15h, demandé Yvon, 418-284-7406

Donnacona, 4-1/2, 1er étage, près du Maxi, cabanon, déneigement inclus, chat accepté, références demandées/enquête de crédit, 890\$/mois, 418-399-9110

## CHAMBRES 220

Donnacona, chambre à louer à partir de 275\$/mois, chauffée, éclairée, Internet, TV et meublée. 581-993-1888

Portneuf, chambre à louer à partir de 300\$/mois, chauffée, éclairée, Internet, TV et meublée, 418-571-9419

## ACHÈTERAIS 305

Achetez anciennes cartes d'hockey avant 1985, cartes Baseball avant 1970, anciens jouets en métal, 418-655-1286

Achetez anciennes motoneiges, canots fibre/cèdre, chaloupes, VTT, 3-roues, 4-roues, minitrail 50cc-70cc, plaques autos avant 1970, raquettes à neige, collections (toutes-sortes) 418-655-1286

Achetez antiquités, succession, vieil or, vieille monnaie, vieilles tricoteuses à bas, anciennes publicités, ancien piège à ours, enclume, vieil établi, outils usagés, vieilles scies mécaniques etc./payons comptant, 418-655-1286

Achetez meubles anciens, objets militaires, anciens bijoux, publicités anciennes de liqueur, bières, cigarettes, garage, 418-655-1286

Achetez vos bijoux en or: bagues, alliances, chaînes, bracelets, boucles d'oreilles, breloques, pendentifs, même bijoux brisés ou dépareillés, aussi vieilles monnaies avant 1967. Payons argent comptant, 418-905-2866

Attention, vous déménagez ou videz votre maison ou pour une succession. Nous achetons de tout. 418-283-4917/418-286-3691

Achat de métaux de toutes sortes. Aluminium, cuivre, autos/ camions, équip. de ferme. Paie comptant. GRAVEL FER ET METAUX Tél:418-268-3556, cell.:418-285-7951

## OFFRE DE SERVICE 310

LES TERRASSEMENTS FRANÇOIS FORTIER DIVISION IMPERMÉABILISATION DE MURS DE FONDATION: Membrane goudron pulvérisé, avantage du produit: allongement de 1200%, résiste à la détérioration du béton, élimine l'eau et l'humidité à l'intérieur. Membrane Delta-MS élimine l'humidité et les fuites dans le sous-sol, prévient les odeurs de renfermé et les moisissures, sans danger pour l'environnement, ajoute une plus-value à votre résidence. Travaux garanti 5 ans. Inspection de drain par caméra/débouchage/nettoyage de drain de fondation/égout pluvial. Installation-réparation d'entrée d'eau. Contactez François Fortier, 418-285-9878

Femme à tout faire: peinture/rénovation/ jardinage/petit/gros ménage. Région de Portneuf. 514-795-4357

Déclaration de revenus d'impôts de particulier et travailleur autonome. Représentante autorisée Mélanie Gagné, 418-410-6074, [melgag@live.ca](mailto:melgag@live.ca)

Vous êtes seul(e), Comité VAS-Y offre appels ou visites d'amitié, recherche bénévoles et usagers Contactez 418-337-4454, 223

Taxi noir, Saint-Raymond, comté Portneuf, Qc. 418-933-0838

## EMPLOI 315

Entretien ménager commercial, 18 h par semaine, 25\$ et plus. 418-929-0520

# « Comment assurer la sécurité de mon animal de compagnie cet automne? »

## Découvrez nos précieux conseils!

Même si l'automne est une saison magnifique, il s'accompagne de risques bien réels pour les animaux de compagnie. Voici donc quelques conseils pour assurer la sécurité de votre fidèle compagnon afin qu'il puisse profiter de ses journées à fond!



### ÉVITEZ LES PLANTES TOXIQUES

Les végétaux comme les chrysanthèmes et le maïs décoratif se retrouvent un peu partout à l'automne, mais ils peuvent être toxiques pour votre animal s'il les mange. Gardez-les hors de sa portée, ou évitez-les complètement. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un vétérinaire.

### PRENEZ GARDE AUX PRODUITS CHIMIQUES

L'utilisation de poisons de type mort-aux-rats et de substances anti-gel augmente considérablement à l'automne, ce qui est très dangereux pour les animaux. Nettoyez immédiatement tout déversement et rangez ces produits en lieu sûr.

### RENDEZ VOTRE ANIMAL VISIBLE À L'EXTÉRIEUR

À mesure que les jours raccourcissent, les promenades se font de plus en plus dans l'obscurité. Assurez-vous que votre bête reste visible grâce à un collier ou à une laisse réfléchissante. Les automobilistes pourront voir votre animal de loin et ajuster leur conduite.

### CACHEZ LES BONBONS D'HALLOWEEN

Les friandises peuvent être tentantes pour un animal de compagnie, mais elles sont souvent toxiques pour lui (surtout le chocolat!). Conservez les bonbons dans une armoire surélevée et débarrassez-vous de tout emballage susceptible d'être ingéré par votre petit camarade.

### GARDEZ LA VACCINATION À JOUR

L'automne est synonyme d'exposition accrue aux bêtes sauvages, ce qui peut augmenter le risque de transmission de maladies. Veillez à ce que les vaccins de votre animal soient à jour afin de le protéger. Pensez également à la prévention contre les puces et les tiques, car ces parasites sont généralement plus actifs à cette période de l'année.

Pour une saison automnale agréable et sécuritaire, prenez rendez-vous chez le vétérinaire!

Source : Textuel

**GOSSELIN**

**OFFRE D'EMPLOI**

**OUVRIER(ÈRES)S AGRICOLES**  
Lieu : 528, Grand Capsa, Pont-Rouge

**Fonction :** triage de pommes de terre.  
60 heures par semaine, jour et fin de semaine

**Durée :** mi-septembre à mi-octobre

**Bienvenue aux retraité(e)s**

Contactez Audrey Weaner  
aweaner@gosseling2.com  
ou au 418 878-5152 poste 29




**ON**  
**EMBAUCHE**

**Temps plein**  
Temps partiel - Saisonnier

- Adjoint-e au surintendant
- Cuisinier - Cuisinière
- Employé(e) de Terrain

legrandportneuf.com  
section emplois

Chantiers  
routiers

**ADAPTEZ**  
VOTRE  
CONDUITE.

**OFFRES D'EMPLOI**

**Cuisinier(ère)**  
□ 28,95 \$ / heure

**Préposé(e) au service alimentaire**  
□ 23,52 \$ / heure

**Temps plein ou temps partiel**  
**Portneuf**

Postulez en ligne via notre site Web :  
[ciussscn.ca/psa](https://ciussscn.ca/psa)

Centre intégré  
universitaire de santé  
et de services sociaux  
de la Capitale-Nationale  
**Québec**



## Photographiez les feuilles d'automne comme les pros



Adeptes de photographie? À votre appareil! Voici un petit guide pour vous aider à tirer le meilleur parti des splendeurs de l'automne.

### CHOISISSEZ LE BON MOMENT

Surveillez l'évolution des couleurs du feuillage et prévoyez vos séances photo en conséquence afin de profiter du moment où le spectacle de la nature sera à son apogée.

### FAITES DU REPÉRAGE

Explorez les parcs, les forêts et les chemins réputés pour leur forte densité végétale. Recherchez des paysages qui comprennent des lacs, des rivières ou des montagnes afin d'ajouter de la profondeur à vos photographies.

### CAPTUREZ LES DÉTAILS

Utilisez des techniques de macrophotographie pour capturer les nervures complexes des feuilles, leurs couleurs riches et leurs textures uniques.

### JOUEZ AVEC LA LUMIÈRE

Utilisez la lumière douce et diffuse du matin ou de la fin d'après-midi pour rehausser la chaleur des couleurs automnales.

### CADREZ DE FAÇON RÉFLÉCHIE

Portez attention à la composition et au cadrage. Incorporez des lignes directrices ou des diagonales et utilisez la règle des tiers pour créer des images dynamiques et visuellement attrayantes.

### VARIEZ LES ANGLES

Explorez différentes perspectives en alternant les prises de vue au sol et aériennes afin de capturer des angles uniques.

### CRÉEZ DU MOUVEMENT

Essayez des vitesses d'obturation lentes pour donner une impression de mouvement et d'énergie lorsque les feuilles tombent doucement des arbres.

Laissez-vous inspirer par cette saison magnifique et écoutez votre instinct artistique! Pour tous vos besoins en matière de photographie, visitez un détaillant spécialisé de votre région.



Source : Textuel

Ville de  
Pont-Rouge



## AVIS PUBLIC

### Avis de vente pour défaut de paiement des taxes municipales

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par la soussignée, Mme Esther Godin, en sa qualité de greffière de la Ville de Pont-Rouge, que l'immeuble ci-après désigné sera vendu à l'enchère publique, selon les dispositions de la *Loi sur les cités et villes*, à la salle du caucus, le 14 octobre 2024, à 11 h 00, au 189, rue Dupont, à Pont-Rouge, Québec, G3H 1N4, pour satisfaire aux taxes municipales impayées, avec intérêts et frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente (selon les sommes qui seront dues au moment du paiement).

Propriétaire au rôle et adresse de l'immeuble	Matricule	Lot Cadastré du Québec, circonscription foncière de Portneuf	Taxes dues <sup>1</sup> (capital, intérêts et pénalité au 11 septembre 2024)
Jean-François Cantin 26, rue des Écumes Pont-Rouge (Québec) G3H 0H2	1279-75-3554-0-000- 0000	4 679 353	8079,00 \$

<sup>1</sup> Certains frais s'ajouteront à ce montant et ils seront annoncés au moment de la vente. Il en est de même de tout montant qui deviendrait exigible après cette dernière date, de même que des intérêts et pénalité qui devront être calculés au moment du paiement. L'ensemble de ces taxes, frais, intérêts et pénalité seront par ailleurs annoncés au moment de la vente.

### Conditions pour enchérir :

Personne physique : (pièce d'identité)

- Nom
- Date de naissance
- Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
- Mandat ou procuration si elle représente une autre personne physique

Personne morale :

- Nom
- Forme juridique et loi constitutive (No NEQ)
- Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu

ET

Pour le représentant d'une personne morale : (pièce d'identité)

- Nom
- Qualité du représentant (mandataire)
- Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir (ex : résolution, mandat, procuration ou autre)

### Les pièces d'identité acceptées sont les suivantes :

- Permis de conduire
- Carte d'assurance-maladie
- Passeport

### Mode de paiement :

Paiement complet dès l'adjudication :

- Argent comptant
- Mandat poste, traite ou mandat bancaire ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Pont-Rouge

La taxe fédérale sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente provinciale (TVQ) s'appliquent à ces ventes. L'adjudicataire qui est inscrit auprès des gouvernements eu égard à ces taxes doit fournir ses numéros d'inscription au moment de l'adjudication.

Les immeubles acquis dans le cadre de la vente pour taxes sont assujettis à un droit de retrait pendant une période d'un (1) an suivant la date d'adjudication (art. 531 et suivants de la *Loi sur les cités et villes*).

Pour éviter la vente de votre immeuble, un paiement complet (capital, intérêts, pénalité et frais) doit être fait directement à la Ville de Pont-Rouge. Si vous faites le choix de procéder par paiement électronique, il vous appartient, **d'une part**, de vous informer auprès de la Ville du montant total dû (à la date du paiement) en capital, intérêts et frais, incluant tout montant qui deviendrait exigible et, **d'autre part**, d'en informer la Ville (en faisant clairement la preuve de votre paiement) pour que le processus puisse être interrompu.

Donné à Pont-Rouge, ce 11 septembre 2024.

Esther Godin  
Greffière, Ville de Pont-Rouge



## AVIS DE CONSULTATION PUBLIQUE PROJET DE RESTRICTIONS À LA NAVIGATION SUR LE LAC SERGENT

La Ville de Lac-Sergent souhaite déposer une demande de restrictions à la navigation à Transports Canada afin d'apporter des modifications à la réglementation en vigueur. Pour mieux connaître l'opinion de la population, nous souhaitons recueillir votre avis sur le sujet.

Pour qui ? : Tous ceux et celles qui utilisent le lac et autres intervenant ayant un intérêt dans cette consultation.

Quand ? : Samedi 21 septembre, de 09h00 à 12h00.

Où ? : 1466 chemin du Club-Nautique, Lac-Sergent QC G0A 2J0 - Club nautique du lac.

### LES RÉALITÉS DU LAC SERGENT :

- o Comparativement à d'autres lacs, la qualité de l'eau demeure bonne et nous souhaitons la conserver. Néanmoins les concentrations de phosphore totales sont sujettes à des variations selon l'intensité des activités récréatives.
- o Le myriophylle à épis est présent dans l'ensemble du lac et continue de se propager malgré les efforts de contrôle accomplis jusqu'à présent. Sa prolifération est accélérée par le nombre important d'embarcations nautiques et par le comportement inapproprié de certains usagers.
- o Bien que la moule zébrée soit de plus en plus présente dans les lacs de la région, la Ville de Lac-Sergent n'a toujours pas recensé la présence de cette espèce exotique envahissante. Le nombre important d'embarcations nautiques augmente les risques d'une telle contamination.
- o Le processus de sédimentation, en provenance des tributaires, s'opère rapidement dans le lac et est grandement accéléré par les activités nautiques. Cela a pour effet de diminuer de façon précoce la profondeur du lac.

### ÉTAT DE LA SITUATION DE NAVIGATION :

- o Entre 2017 et 2024, le nombre d'embarcations motorisées faisant l'objet d'un permis émis par la Ville est passé de 175 à 290 sur le lac. 55% de ces embarcations ont un moteur dont la force est supérieure à 100 HP et 10% ont un moteur dont la force est supérieure à 200 HP.
- o Il n'y a actuellement aucune limite de vitesse sur le lac en dehors de la zone du 30 mètres des rives, tracée par les bouées rouges et limitée à 10km/h.
- o Il n'y a actuellement aucune zone dédiée à la pratique des sports tractés sur le lac.

*Seul le Code d'éthique régit ces deux derniers points, suivis à la discrétion des usagers*

### DEMANDES DE RESTRICTIONS ET AVENUES POTENTIELLES :

L'ensemble des avenues sera expliqué plus largement lors de la séance d'information et de consultation.

La Ville de Lac-Sergent planifie, à l'heure actuelle, de demander l'application des deux restrictions suivantes et sous réserves de restrictions additionnelles qui pourraient découler de la consultation publique visée par le présent avis:

- o Limitation de la vitesse à 5km/h de façon perpendiculaire à la rive à l'intérieur d'une distance de 30 mètres de celle-ci.
- o Interdiction des activités de surf sur sillage (wake surf) pour l'entièreté du lac.

De plus, la Ville désire consulter les usagers sur les points suivants :

- o Limitation du nombre d'embarcations motorisées sur le lac et par résidence.
- o Limitation de la vitesse sur le lac.
- o Limitation de la force motrice des embarcations motorisées.
- o Restriction de certains types d'embarcations.
- o Restriction de certaines activités nautiques.

### CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de Marcel CANTIN, en son vivant résidant au 9, rue Saint-Christophe, appartement 1602, Pont-Rouge, province de Québec, G3H 0L6, survenu le 28 mai 2024, un inventaire des biens du défunt a été fait par Johanne CANTIN, liquidatrice, le 26 juillet 2024, devant témoin, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 1099, route 315, Lac-Simon, province de Québec, J0V 1E0.

Donné à Québec, ce 4 septembre 2024.  
Johanne CANTIN, liquidatrice

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que, suite au décès de Madame Madeleine Papillon Matte, le 4 janvier 2024, laquelle résidait au 4813, rue du Petit-Garrot Saint-Augustin-de-Desmaures, Qc, G3A 2B4, un inventaire des biens a été préparé par la liquidatrice Marie-Josée Matte.

Cet inventaire peut être consulté, par les intéressés seulement, au 4125, rue Powell, Québec, Qc, G1P 3E2, sur rendez-vous: 418 265-9751.



RRGMRP  
Régie régionale de gestion des  
matières résiduelles de Portneuf

### APPEL D'OFFRES

#### COLLECTE ET TRANSPORT DES ORDURES, DES MATIÈRES RECYCLABLES ET DES MATIÈRES ORGANIQUES DES CONTENANTS SEMI-ENFOUIS À CHARGEMENT PAR GRUE

La Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf demande des soumissions pour une durée d'un (1) an, trois (3) ans ou cinq (5) ans, pour la collecte et le transport des ordures, des matières recyclables et des matières organiques des contenants semi-enfouis à chargement par grue sur tout son territoire comprenant 23 municipalités soient les 18 municipalités de la MRC de Portneuf et ses territoires non organisés (TNO), 4 municipalités de la MRC de la Jacques-Cartier (Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Saint-Joseph, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et Shannon) ainsi que la municipalité de Notre-Dame-de-Montauban de la MRC de Mékinac.

Le devis et les autres documents de soumissions seront disponibles sur le site du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement du Québec (SÉAO) à compter du 11 septembre 2024.

Les contrats octroyés sont assujettis à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) ainsi qu'à l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne (AECG).

Les soumissions, sous pli cacheté, seront reçues par le soussigné au bureau de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf, 1300, chemin du Site, Neuville, province de Québec, G0A 2R0 jusqu'à 10 h, le vendredi 11 octobre 2024. Les soumissions seront ouvertes immédiatement après l'heure limite en présence des soumissionnaires intéressés. L'enveloppe scellée devra porter la mention « **Soumission collecte et transport des matières résiduelles des contenants semi-enfouis à chargement par grue** ». Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement émis par une compagnie d'assurances autorisée fait à l'ordre de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf pour un montant égal aux spécifications du devis.

La Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

**DONNÉ À NEUVILLE, CE 11 septembre 2024**

David Loranger-King

Directeur général

## AVIS PUBLIC

### Centre de services scolaire de Portneuf BUDGET 2024-2025

Conformément aux dispositions de l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique, prenez avis que le conseil d'administration procédera à l'examen et à l'adoption du budget 2024-2025 du Centre de services scolaire de Portneuf au cours de la séance ordinaire du 25 septembre 2024. Celle-ci se tiendra au centre administratif Michel-Pagé situé au 310, rue de l'Église à Donnacona, et ce, à compter de 18 h 30.

Donné à Donnacona, ce 11<sup>e</sup> jour de septembre 2024.

La secrétaire générale,

Marie-Claude Gignac

Québec



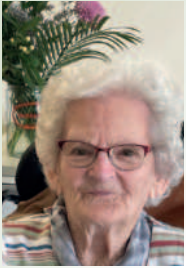
**15%**  
de rabais, ce n'est pas rien.

**Nous sommes  
une coopérative.  
Nos membres annonceurs  
paient moins cher.**

**COURRIER**  
DE PORTNEUF

Une équipe dynamique

### SINCÈRES REMERCIEMENTS



**GEORGETTE PARÉ-PLAMONDON**  
1925-2024

À tous ceux qui nous ont témoigné leur sympathie suite au décès de notre mère survenu le 9 juin 2024. Votre présence aux funérailles ce 24 août nous a touchés ainsi que vos nombreux messages, cartes et fleurs.

Du fond du cœur, nous vous adressons un grand merci

Ses enfants : René, Paulette, Réjean, Doris, Hélène, Lise et Guy.

Ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants.

### MESSE ANNIVERSAIRE



**STEVE JANELLE**

*Déjà un an que tu nous as quitté, beaucoup trop tôt et trop vite. Tu as laissé un grand vide dans nos vies. Jamais nous ne t'oublierons. De là-haut, continue de veiller sur nous.*

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 septembre 2024, à 9 h, en l'église de Deschambault.

Tes parents Marlène et Claude et tes enfants Étienne, Vincent et Suzanne.

### AVIS DE DÉCÈS



À l'Hôpital régional de Portneuf, Saint-Raymond, le 2 septembre 2024, à l'âge de 86 ans, est décédé entouré de l'amour des siens, monsieur André Jobin, époux de madame Laurette Godin, fils de feu madame Yvonne Boilard et de feu monsieur Albert Jobin. Il demeurait à Cap-Santé.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Roger Benoit & Fils Ltée, 123, avenue Côté, Donnacona, le dimanche 22 septembre 2024, à partir de 13 h 30, suivies d'une liturgie de la Parole à 15 h.

Monsieur Jobin laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Dany (Maryse Godin) et Line (Jean-Michel Dubord); sa petite-fille Kelly.

Il était le frère et le beau-frère de Aurore (feu Michel Jackson), Jacqueline (feu Jacques Déry), Louise (feu Léopold Pépin), Réjean (Luce Paradis), feu Hélène; Marie-Claire Godin (feu Hervé Beaupré), feu Welly (Nicole Cantin), feu Aimé (Louise Vézina), Rose-Hélène (feu Marc Renaud), Carmen (feu Yvon Lavallée), Yvette (feu Jean-Guy Moisan), feu Pierrette, Céline (feu Marcel Bédard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et ami (e)s.

Remerciements à l'équipe des soins palliatifs du CLSC de Portneuf et le personnel de l'Hôpital régional de Portneuf ainsi qu'au Dre Lauréanne Goulet-Plamondon pour les bons soins prodigués et leur dévouement.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec, QC, G1S 3G3 ou en ligne au [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)

Pour renseignements: 418 285-2211, téléc.: 418 285-2077, courriel: [salombenoit@telus.net](mailto:salombenoit@telus.net) [www.salombenoit.com](http://www.salombenoit.com)  
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

**JOBIN, ANDRÉ**  
1938-2024

### MONSIEUR ROBERT GERMAIN

**Décédé le 15 septembre 2023**



*Tu nous as quittés beaucoup trop tôt et beaucoup trop vite. Notre vie ne sera jamais plus la même. Un grand vide s'est créé sans toi.*

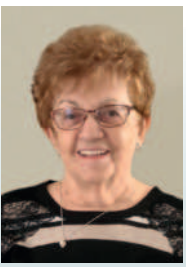
Une messe sera célébrée dimanche le 22 septembre 2024 à 10h45 à l'église de Ste-Anne-de-la-Pérade

*Nous t'aimerons toujours.*

*Gemma, Daniel, Judith et tes petits-enfants*

### 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

#### MADAME FLORENCE FAUCHER



*Chère Maman,*

*Il y a déjà un an tu fermais doucement les yeux et tu tournais la dernière page du livre de ta vie. Une vie où tu as été notre mère, notre guide, notre confidente, notre amie, mais surtout une maman exceptionnelle qui nous a tout donné et qui était tout pour nous. Ta présence nous manque tellement, mais nous sommes persuadées que tu jettes toujours un coup d'œil sur nous, en continuant d'être notre ange gardien.*

*Ton visage, ta voix et ton beau sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Avec toute notre tendresse et pour toujours... Nous t'aimons profondément.*

*Nathalie et Josée*



COURRIER

DE PORTNEUF

pour remerciement et messes anniversaires

VEUILLEZ PRENDRE RENDEZ-VOUS

418 285-0211

Angie Batsford, poste 227

Plusieurs formats sont disponibles

À Portneuf

CHAPELLE

et salon



TOUJOURS PRÊTS

À VOUS ACCUEILLIR

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Claude Charest

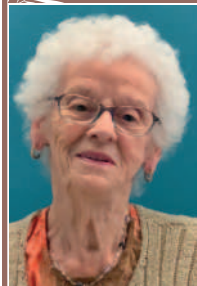
& fille Ltée

92, rue des Écoliers, Portneuf, Qc, GOA 2Y0

418 286-4775

Chaque enfant est un artiste.  
La difficulté c'est de le rester quand il grandit.  
*Picasso*

## AVIS DE DÉCÈS



**TRÉPANIER, COLETTE  
PAGÉ  
1926-2024**

À Centre d'hébergement de Donnacona, le 27 août 2024, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Colette Pagé, épouse de feu monsieur François Trépanier, fille de feu madame Rose-Aimée Fiset et de feu monsieur Odilon Pagé. Elle demeurait à Donnacona.

**La famille recevra les condoléances le vendredi 20 septembre 2024, à partir de 10 h, en l'église Sainte-Agnès de Donnacona, où les funérailles auront lieu à 11 h et de là, au cimetière Saint-Jean-Baptiste de Les Ecureuils, sous la direction du Centre funéraire Roger Benoit & Fils Ltée, Donnacona.**

Madame Pagé laisse dans le deuil sa fille Donia (Claude Huot), feu Guylaine; ses petits-enfants : François et Marie-Soleil. Elle était la sœur et la belle-sœur de feu Fernand (Claire Tessier), feu Yolande, feu Réjeanne (Réjean Tessier); feu Claire Trépanier (feu Martin Auger), feu Jean-Louis Trépanier (feu Jacqueline Grenon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Remerciements à tout le personnel du Centre d'hébergement de Donnacona pour les bons soins prodigués et leur dévouement. Un merci particulier à Renée, Rose-Marie et Jean-Yves pour leur aide précieuse.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la FONDATION SANTÉ PORTNEUF, 700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond, G3L 1W1. [www.santeportneuf.ca](http://www.santeportneuf.ca)

Pour renseignements: 418 285-2211, téléc.: 418 285-2077, courriel: [salombenoit@telus.net](mailto:salombenoit@telus.net) [www.salombenoit.ca](http://www.salombenoit.ca)  
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

## AVIS DE DÉCÈS



**SAVARD, JEANNINE  
1934-2024**

À l'hôpital du St-Sacrement, le 1<sup>er</sup> septembre 2024, à l'âge de 90 ans, est décédée entourée de l'amour des siens, madame Jeannine Savard, épouse de feu monsieur Roger Daudelin, elle était la fille de feu monsieur Herménégilde Savard et de feu madame Lauretta Beauseigle. Elle demeurait à Donnacona et autrefois de St-Ubalde.

**La famille recevra les condoléances en l'église de St-Ubalde le samedi 21 septembre 2024 à compter de 12 h 30. Le service religieux sera ensuite célébré en présence du corps en l'église de St-Ubalde à 14 h 30. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de la Rive-Nord.**

Madame Savard laisse dans le deuil ses enfants : Alain (Chantale Lafontaine), Julie (Mark Rhéaume), Chantale, Guy (Caroline Lachance) et laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants : Charles (Emma), Julien (Clémence), Sean, Jeremy, Martine, Vincent (Rosale), Simon (Alexandra) et Philippe (Lucie).

Madame Jeannine Savard laisse dans le deuil sa sœur Laurette Savard, ses belles-sœurs de la famille Daudelin : Annette (feu Réal Ayotte), Lorraine (feu Jean-Guy Dubois), Normande Vandal (feu Lucien Daudelin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs : feu Louis Philippe (feu Claire-Ida Paquin), feu Gemma (feu Jean-Paul Cauchon), feu Damien, feu Yvette (feu Gérard Delisle), feu Clément (feu Gemma Denis) et ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Irène (feu Maurice Dontigny), feu Irma (feu Jean-Marc Déry), feu Aline (feu Gilles Bacon) et feu Julien (feu Lorraine Hamelin).

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital du St-Sacrement pour les bons soins prodigués et leur dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHU de Québec. Accueil - Fondation du CHU de Québec ([fondationduchudequebec.org](http://fondationduchudequebec.org))

Pour renseignements :  
Coopérative funéraire de la Rive-Nord  
Téléphone : 1 888 268-0911  
Télécopieur : 418 268-3852  
Site Web : [www.cooprivenord.com](http://www.cooprivenord.com)

## AVIS DE DÉCÈS



**GÉRARD AUGER  
1945-2024**

À l'hôpital Chauveau, le 30 août 2024, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Gérard Auger, époux de madame Réjeanne Fournier et fils de feu monsieur Roméo Auger et de feu madame Cécile Julien. Il demeurait à Pont-Rouge. Monsieur Auger laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Manon (Louis Charbonneau), Caroline (Michaël Jackson), Mélissa (Marc Roberge) et Dominique (Dominick Létourneau); ses petits-enfants: Raphaël, Miguel et Deven; ses frères et sœurs de la famille Auger: feu André (feu Jeannette Julien), Benoît (Madeleine Marois), feu Jean-Paul, feu Fernande (feu François Durand), feu Denise, feu Jeannine (feu Gérard Julien), Gaston (feu Lise Paquet), Georges-Émile, Gilles (Lise Martin), feu Raymonde et Marcel (Thérèse Frenette); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fournier: Guy (Thérèse Thibault) et Luc (Geneviève Frigon) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciements au personnel du centre intégré de cancérologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués et leur gentillesse.

**La famille recevra les condoléances, en présence du corps, le samedi 14 septembre 2024 de 12h à 14h à la**  
**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE**  
**CLAUDE CHAREST & FILLE LTÉE**  
Thanatologue diplômé  
247, rue Dupont  
Pont-Rouge, (Québec)  
G3H 1P8  
Pour renseignement :  
Téléphone : 418-873-2542  
Courriel : [info@residencefuneraireclaudencharest.com](mailto:info@residencefuneraireclaudencharest.com)  
Site internet : [www.residencefuneraireclaudencharest.com](http://www.residencefuneraireclaudencharest.com)

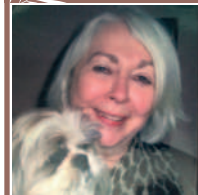
**Une liturgie de la Parole aura lieu à 14h à la chapelle de la résidence funéraire et de là au cimetière paroissial.**

Si vous ne pouvez vous déplacer pour la cérémonie, nous vous invitons à vous joindre à la famille via notre site [www.residencefuneraireclaudencharest.com](http://www.residencefuneraireclaudencharest.com) le samedi 14 septembre 2024 à 14h ou en différé, en allant consulter son avis de décès et en cliquant sur l'onglet VOIR LA CÉRÉMONIE.

Vous pouvez exprimer votre sympathie en offrant un don à la fondation des maladies du cœur et de l'AVC. <https://www.coeuretavc.ca/>

Claude Charest et Roxanne Charest diplômé(e)s du Collège de Rosemont

## AVIS DE DÉCÈS



**SOLANGE BÉDARD  
1940-2024**

À son domicile de l'Île-des-Sœurs, arrondissement de Verdun, le 21 juin 2024, à l'âge de 84 ans, est décédée Solange Bédard, native de Cap-Santé. Elle était la fille de feu Maurice Bédard et de feu Marie-Rose Gignac.

Elle laisse dans le deuil : ses frères Gérard (Ida Auger), Gaston (Francine Picard), sa sœur Denise (Alain Laforce), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs amis(es). Elle était aussi la sœur de feu Jacques (Colette Paquette) et de feu Florent.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 21 septembre 2024 à 11 h, en l'église de Cap-Santé (Portneuf), suivi d'un hommage et de la mise en terre des cendres au cimetière paroissial.

## AVIS DE DÉCÈS



**CLOUTIER, BERGETTE  
FORTIN  
1929-2024**

À l'Hôpital Hôtel-Dieu, le 24 août 2024, à l'âge de 94 ans et 9 mois, est décédée madame Bergerette Fortin, épouse de feu monsieur Jean-Guy Cloutier, fille de feu madame Albertine Girard et de feu monsieur Arthur Fortin. Elle demeurait à Donnacona.

**Il n'y aura pas de rencontre pour les condoléances. Les funérailles auront lieu le samedi 21 septembre 2024, à 11 h, en l'église Sainte-Agnès de Donnacona et de là, au cimetière paroissial, sous la direction du Centre funéraire Roger Benoit & Fils Ltée, Donnacona.**

Madame Fortin laisse dans le deuil son beau-frère et ses belles-sœurs : Yvon Cloutier (Géraldine Lévesque), Denise Cloutier (feu Marcel Leblanc) ainsi que son filleul Mario Fortin (Diane Label), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, particulièrement Madeleine Jobin.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec, QC, G1L 3L5. [www.fondationduchudequebec.org](http://www.fondationduchudequebec.org)

Pour renseignements: 418 285-2211, téléc.: 418 285-2077, courriel: [salombenoit@telus.net](mailto:salombenoit@telus.net) [www.salombenoit.ca](http://www.salombenoit.ca)  
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

## AVIS DE DÉCÈS



**BOUILLÉ, MAURICE  
1943-2024**

À son domicile, le 8 août 2024, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Maurice Bouillé, fils de feu monsieur Zéphirin Bouillé et de feu dame Germaine St-Amant. Il demeurait à Deschambault.

**La famille recevra les condoléances en l'église de Deschambault le samedi 14 septembre 2024 à compter de 10 h 00. Le service religieux sera ensuite célébré en présence des cendres en l'église de Deschambault à 11 h 00. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de la Rive-Nord.**

Monsieur Bouillé laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Lucille, Jean-Marie (Cécile Lévesque), Jacques (Madeleine Genest), feu Gabriel (Micheline Rouleau), feu Marie Marthe (feu Marcel Jean), feu Marie-Claire (feu Gratien Lauzier), feu Louis Joseph (feu Nicole Dussault), feu Agnès (feu Gaston Bilodeau) et feu Jeanne ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille adresse un remerciement spécial aux différents intervenants lors du décès de Maurice.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation santé Portneuf ou à l'église St-Joseph de Deschambault.  
FSP | La Fondation Santé Portneuf | Accueil (fsssp.ca)  
Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus - Bienvenue (pscdj.org)

Pour renseignements :  
Coopérative funéraire de la Rive-Nord  
Téléphone : 1 888 268-0911  
Télécopieur : 418 268-3852  
Courriel : [info@cooprivenord.com](mailto:info@cooprivenord.com)  
Site Web : [www.cooprivenord.com](http://www.cooprivenord.com)

## AVIS DE DÉCÈS



**RHÉAUME, ANDRÉ  
1948-2024**

À centre d'hébergement de St-Raymond, le 26 août 2024, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur André Rhéaume, époux de dame Jacqueline Godin Rhéaume, fils de feu monsieur Jean-Baptiste Rhéaume et de feu dame Georgette Cantin. Il demeurait à St-Raymond.

**La famille recevra les condoléances au salon de la coopérative funéraire de la Rive-Nord, 209, Avenue St-Jacques, St-Raymond, QC, G3L 3Y7 le samedi 21 septembre 2024 de 9 h 00 à 11 h 00. Un hommage sera ensuite célébré en présence des cendres au même endroit à 11 h 00. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de la Rive Nord.**

Outre son épouse, monsieur Rhéaume laisse dans le deuil ses enfants : Chantal (Sylvain Denis) et feu Eric Rhéaume; son petit-fils : William Linteau (Enya Cantin); ses frères et sœurs : feu Carole (Serge Linteau), Diane, Guy (Monique Voyer), Francine (Jacques Lamarche), feu Denis, Josée (Robert Trépanier), Nadine (Jean-Noël Moisan), Pierre (Sandra Noreau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Godin : Raynald (Danielle Jackson), feu René, feu Daniel, feu Marcel et Lauraine (Gilles Leclerc) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du centre d'hébergement de St-Raymond pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

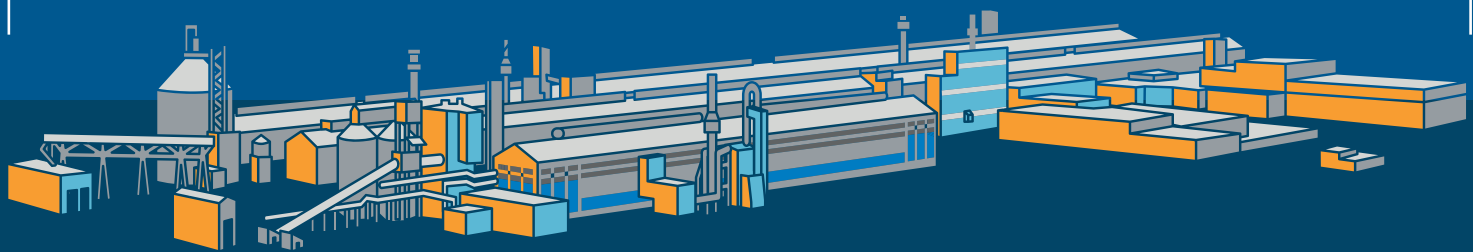
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la société Alzheimer de Québec. Accueil | La Société Alzheimer de Québec ([societealzheimerdequebec.com](http://societealzheimerdequebec.com))

Pour renseignements :  
Coopérative funéraire de la Rive-Nord  
Téléphone : 1 888 268-0911  
Télécopieur : 418 268-3852  
Courriel : [info@cooprivenord.com](mailto:info@cooprivenord.com)  
Site Web : [www.cooprivenord.com](http://www.cooprivenord.com)

# DÉCOUVREZ L'ALUMINERIE EN GRAND!

OÙ LE SURPRENANT DEVIENT ACCESSIBLE

PLUS DE 1 KM DE DÉCOUVERTES



PORTES  
OUVERTES  
20, 21 ET 28  
SEPTEMBRE



Aluminerie de Deschambault



INSCRIVEZ-VOUS  
MAINTENANT